« بوزانتیون »
ارمنیجه یومی وسیاسی غزته . صاحب امتیاز ومدیر مسؤلی
بوزانت کچیان
مطبعه واداره‌خانه‌سی باب عالی جاده‌سنده ۳۸ نمرولی
دائرهٔ مخصوصه‌ده در

ԲԱԺՆԵԳՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. Տարեկան 7 մեճտ. վեցամսեայ 3½, Եռամսեայ 2: — Արտասահման 40 Ֆր. վեցամսեայ 20, եռամսեայ 10: Թղթատարի ծախք մեր վրայ, բաց ի Բոսթ Լոզալէ:

ՔՍԱՆ ՓԱՐԱ

ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ

ՔՍԱՆ ՓԱՐԱ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԲՈՒԶԱՆԴ ՔԷՉԵԱՆ
Ի գիմաց թերթին կ'ստորագրէ մի միայն
ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՆ
Առ որ կ'ուղղուին ամէն գրութիւնք

PUZANTION
Journal Arménien Quotidien.
Politique, Financier et Littéraire
Directeur-Propriétaire
PUZANT KÉTCHIAN
Bab Aali Djaddéssi, No. 38.
CONSTANTINOPLE

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ—ԹԻՒ 320 | Կ. ՊՈԼԻՍ, ՈՒՐԲԱԹ, 1897 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 14/26 | 2 ՐԷՃԷՊ 1315 | 14 ԹՇՐԻՆԻ ՍԱՆԻ 1313 | Բ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 320

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆՔ

ԴԱՍ ՄԸ ԵՒՍ

Նոյն չաբթուն յորում Միքայէլ Ֆարէտէյի պատկանին բացումը կը կատարուէր Լոնտոնի արուարձանի մը մէջ, Օր. Բէնճէյլի հօր կ'հրատարակէր իր հօր կենսագրութիւնը: Երկու գէպքերէն ալ նոյն դասն է որ կ'առնունք: Առաջինը՝ նշանաւոր բնագէտ և ելեկտրագէտ, երկրորդն՝ ո'չ նուազ համբաւաւոր երկրաբան, միեւնոյն ազգատիկ, անշան և զարգացման աննպաստ ծագումէ ունեցան: Ուիլեըմ Բէնճէյլի Փորնուօլ գաւառացի նաւազի մը որդին էր: Իր հայր մօտակայ ծովեզերքներ ապրանք փոխադրող փոքրիկ առագաստանաւու մը նաւապետն էր: Տղան իր առջի մանկութեան մէջ արտակարգ ուշիմութիւն ցուցուց: Բայց իր հայր աշկերտի պէտք ունէր, և փոխանակ չօշափելի ... ուրիշ պատանի մը վարձելու, իր տղան նաւուն մէջ առաւ 12 տարեկանին: Ալ անկէ ետքն Ուիլեըմ դպրոցի երես չտեսաւ: Բայց ինչ որ ըլլած էր յարրական նախակրթարանին մէջ, բաւ եղաւ իր հետաքրքրութիւնն իր ընթերցասիրութիւնը չարժելու: Այս վիճակ նոյնքան պատիւ կ'բերէր իր արժանի մայրին որքան ... իր վարժապետին: Իր դպրոցին առաջին և վերջին պաշտօնն ու նպատակն, բստ մեզ, տղուն քով հետաքրքրութիւն յարուցել և զայն ընթերցասիրութեան մղելն է: Եթէ այս արդիւնք ձեռք բերուեցաւ, տղան ա'լ պէտք չունի դպրոցին: Հետաքրքրութիւնը նոր հորիզոններ պիտի բանայ իր միտքին առջեւ, ու ընթերցասիրութիւնն իր դասագրքերէն շատ աւելի ճոխ և չահեկան մատեաններ տրամադրելի պիտի ընէ իրեն: Բայց եթէ այս համեստ արդիւնք ձեռք չբերուեցաւ, «տղաքները չատցուցէք որչափ ուզէք, տղան ամէն բան պիտի մոռնայ դպրոցէ ելնելէ ետքն, — և արժէն յիշեցէք բան մը սորված պիտի չըլլայ դպրոցի մէջ»:

Տասներկու տարեկան Ուիլեըմ օրն ի բուն կ'յոգնէր նաւուն մէջ կամ եզերքին վրայ, առագաստներուն և չուաններուն գործածութիւն իր բազուկները կ'ուժովցնէին, բայց իր մտքին պաշարին վրայ բան մը չէին աւելցներ: Սակայն նոյն իսկ նաւու մը խիստ մարզանքին մէջ, գիշերուան կամ ցերեկուան պահերուն երբ հանգստեան ժամեր ունէր, կ'օգտուէր անոնցմէ ո'չ թէ ծխելու, խմելու և չաղակրատելու իր ընկերներուն հետ, այլ կարդալու, բան սովրելու, և շահեկան գիտողութիւններ ու քննութիւններ ընելու: Իր գժնդակ պարտականութիւններու կատարման մէջ, քանիցս մահուան վտանգներ անցուց, բայց միշտ ժամանակ գտաւ, միշտ եռանդ ունեցաւ, աւելի բարձր, աւելի հեռանկատ նպատակի մը համար աշխատելու: Տասն և ութ տարեկանին, իր հօր մահուան հրաժարեցաւ ծովային կեանքէն, և վարժապետութիւն ըրաւ, ապրելու և իրեններն ապրեցնելու համար: Վարժապետի ասպարէզն ընտրեց, որովհետեւ բան սովրելու, ինքզինք զարգացնելու մեծագոյն դիւրութիւնը կ'տեսնէր՝ ուրիշներուն բան սովրեցնելու, ուրիշներուն զարգացման աշխատելու գործին մէջ: Թորքէյ քաղաքին մէջ դպրոց մը բացաւ, և այնքան յաջողեցաւ որ իր բնակութիւն միայն կերպով հոն հաստատեց այնուհետեւ: Օր. Բէնճէյլի մանրամասն կ'պատմէ թէ իր հայր ինչպէս դպրոց մը վարելով հանդերձ ժամանակ կ'գտնէր բնագիտական ու երկրաբանական ուսումներու պարապելու, և քաղաքին շրջակայքն յաճախակի քննութիւններ կատարելու: Երկրային խաւերու քննութիւնն իրեն համար սիրելի գործ մ'ըրաւ: Բոլոր անուանի երկրաբաններու գիրքերը կարդաց: Միայն գիրք կարդալով չբաւականացաւ, շատ մը բան իր հաշուոյն պեղեց, ու փորձի ենթարկեց: Քարայրներու, անձաւներու, փապարներու ներքին կազմութեան ու պարունակութեան խուզարկութիւնն և ուսումնասիրութիւնն իրեն մասնագիտութիւն ընտրեց: 1860էն իր առաջին գիտական երկն հրատարակեց, Տըվընշիր գաւառի քրածոյ տունկերուն վրայ, որոյ նախապատմական հնութիւնը ցուցուց: Պրիքսըմի քարայրներուն քննութեամբ հաստատեց թէ նախնական մարդն որ գայլախազէ (...) կոչտ զէնքեր կ'շինէր, այսինքն՝ մետաղի գաղափարը չունէր տակաւին, ժամանակակից եղած է մամմութի, ռնգեղջիւրի և այլ խոշորամարմին կենդանիներու որք ո'չ եւս են, ու անոնց պէս մօտաւոր ժամանակի մէջ ոչնչանալու սահմանուած են փիղերն, որոց ժամանակակից ըլլալու բախտը կ'վայելէ մեր դարու մարդկութիւնը: Իրաւ ալ, բաղդատմամբ աւելի վտանգաւոր գազաններու, (ինչպէս Հնդկաստանի մէջ վագրերը,) բարեբախտութիւն է փիղերուն ժամանակակից ըլլալ:

Ուիլեըմ Բէնճէյլի կեանքին մեծ գործն եղաւ «Քէնթի Մակը» կոչուած ահագին քարայրին քննութիւնն, որ 15 տարի տեւեց: Անոր մէջէն երկրաբանական գանձեր երեւան հանեց, դասաւորեց, ստուգեց, ճշտեց շատ բաներ որք գիտութեան այս ճիւղին վրայ մեծ լոյս տուին: Բրոֆ. Պոնի Օր. Բէնճէյլի գրքին մէջ մանրամասն գլուխ մը գրած է Բէնճէյլի գիտական գործին այս մասին վրայ, վկայելով թէ Գիտութիւնն որ պատճառաւ երախտապարտ է նաեւ նախկին աշկերտին (...): Շնորհիւ այս աշխատութեանց, Բէնճէյլի յարաբերութեան մտաւ ժամանակին մեծ գիտուններուն հետ, որոց հետ իր չահեկան թղթակցութիւնք իր աշխատասիրած գիրքին ... մասերէն մին կ'կազմեն:

Իր գործին զուտ, ամէն կերպով պարծենալու, հպարտանալու իրաւունք ունենալով հանդերձ, Բէնճէյլի համեստ, զուարթ և բարի քրիստոնեայ մ'էր: Ամէնէն չոր նիւթերու վրայ կրնար խօսիլ ու գրել ամէնէն զուարճալի ձեւով, և իր անձնական յարաբերութեանց մէջ ամէնուն հետ անուշ և ժպտուն էր, և հոգածու՝ նորերը, փոքրերը, թերավարժները քաջալերելու և յառաջացնելու: Նոյն իմացական պարկեշտութիւնն ու խղճմտութիւնը զոր ի կիր կ'առնուր իր գիտական քննութեանց մէջ՝ տպաւորելով նաեւ իր անձնական և ընկերական վարմունքին վրայ, ուղղամիտ և պարկեշտ քաղաքացի մը հանդիսացաւ:

Այսպիսի շինիչ կեանքեր կ'արժէ որ քաջալերեն մեր նոր սերունդն՝ համբերատար, տոկուն և ուշիմ աշխատութեամբ իրեն համար ասպարէզ պատրաստելու, նիւթական դժուարութիւններն առ ոչինչ գրելով: Աշխատասէր տղուն համար բնաւ խնդիր չէ թէ դպրոցն ո'րքան բարեկարգ է, Ազգն ո'րքան հարուստ է, տնտեսական տագնապն ո'րքան կ'ճնշէ ծնողաց վրայ: Ընտիր բնաւորութեանց համար, դժուարութիւնը կարծես բացառիկ, երկնառաք խթան մ'է յառաջդիմութեան: Նաեւ, խրախուսիչ օրինակներ գտնելու համար, ամէն անգամ այնքան հեռուներն երթալ չենք կարօտիր: Աւասիկ հանրածանօթ աշխատակից մը Գահիրէէ մեզ կը գրէ Հայու մը կեանքը՝ նո'յնքան պատուաբեր, նո'յնքան ներշնչող: Զենք տարակուսիր թէ իր գեղեցիկ յօդուած, իր զգայուն չեշտերով, մեծ հաճութեամբ պիտի կարդացուի Բիւզանդիոնի այս աւուր թիւոյն մէջ:

ՔՍԱՆ ՏԱՐԻ ԵՏՔԸ

(ԵՐԿՈՒ ԱՆՈՒՆՆԵՐ)

Քսանէն աւելի թէ պակաս, որոշ չեմ յիշեր, բայց մօտաւորապէս այդքան երկար ժամանակամիջոցի մը հաւասար շրջանէ մը ետք, որուն ինչպէ՜ս արագ անցած ըլլալը չեմ ըմբռներ այս վայրկենիս, յանկարծ աչքիս առջեւ կուգան կ'կանգնին անունները պատանութեան երկու ընկերներու, որոց մէկը՝ գառավարակ գաւառի մը գիւղին անկիւնը կ'մեռնի անօթի, և միւսը՝ Նոր աշխարհի բարձրագոյն մէկ համալսարանին մէջ կ'փայլի իր եզական յաջողութիւններով, երբեւ գիտնական: Ինչ ցնցող զուգադիպութիւններ կան կեանքի մէջ. այն միջոցին ուր Բիւզանդիոնի մէջ կ'կարդայի Նախանձնի ... յօդուածը Մարտիրոս Շիրաննեանի ուսուցչական գործունէութեան ու տարաբախտ վախճանին վրայ, աչքիս հանդիպեցաւ արտասահմանի թերթի մը մէջ՝ Նամակ մը Շիքակոյէ որ կ'պատմէր Պետրոս Թաշճարեանի ստացած համալսարանական մրցանակներն ու տիպլոմներն, երբեւ տարրագէտ ու հանքաբան, որուն համբաւն Ամերիկայի մէկ ծայրէն միւսն արձագանգ գտած է արդէն (*):

Թաշճարեան ու Շիրաննեան երկուքն ալ պատանութեան ընկերներս Օրթագեղէն, որուն համեստ վարժարանին մէջ առած էինք մեր նախակրթութիւնը, գրեթէ միասին: Թաշճարեան, բնիկ Պոլսեցի, իր ընտանիքին ծոցը կ'մեծնար ու դրացնութեան կապերով կապուած էինք իրարու հետ, թէեւ ան կրտսեր էր մեզմէ. Թուլս, այրուած ... տղայ մը, որ թուաբանութեան մէջ «քաջալաւ» կ'հանդիսանար միշտ ու ներշնչապէս հետ վիճելու կ'ելլէր պզտիկ տարիքէն: Իրեն հաճար խաղը, զբօսանքն աշխատութեան մէջ էին: Խոյս կուտար ընտանեկան երեկոյթներէն՝ որոնք կը սարքուէին այն ատեն, հաճոյասիրութեան խաւն, ու կ'երթար փակուիլ իր խուցը՝ գրահաշիւ սորվելու, մինչ մենք, իր ընկերներն, անկիւն մը համախմբուած՝ կ'յափշտակուէինք դաշնակին եղանակներէն՝ մոռնալով Պետրոսիկն ու դասերնիս:

Շիրաննեան, ինքն ալ յամառ աշխատող մը, այս զբօսանքներէ կամովին խոյս տալու հաճոյքէն իսկ զրկուած էր, աւա՜ղ. պանդուխտ ու ժամկոչի զաւակ, եկեղեցին կը պաշտէր ձեղնայարկի կամ ... մը մէջ, որուն ներքեւ կ'գտնուէր դագաղներու նկուղը. ու չա'տ անգամ, խեղճ բարեկամիս, — երբ մենք ընտանեկան մթերիմ յարկերու տակ կ'անցընէինք ձմրան երկար գիշերներն, — ինք մեռելներու ընկերակցութեամբ կ'սորվէր քերականութեան դասերը: Հին Օրթագեղցիներ ալ յիշելու են այդ նըրբուղն ու այդ խուցն ուր կ'ելլէինք, կամ աւելի ճիշդը՝ կ'մագլցէինք, այցելութեան երթալու մեր ընկերոջ որ բանաստեղծի յատկութիւններ ալ ցոյց կուտար իր գրուածքներուն մէջ, որ թերթերնէն կ'հանուէին: Թաշճարեան նոյնն էր մաթեմատիկի մէջ ինչ որ Շիրաննեան հայկաբանութեան:

Ալիւր գիւղի ապագայ վարժապետին հօր սենեակն, ուր պանդուխտ քահանան ու մեռելաթաղ մը անպակաս էին միշտ, «օրուան լուրերուն» վրայ խօսելու զբաղած, պզտիկ ակադեմիա մը դարձած էր մեր կարգին համար, ուր կ'ժողվուէինք ամէն իրիկուն, դպրոցէն արձակուելնուս: ... Միլտոն, Ալիշանի քերթուածներն ու ... տարածուած էին մոշեկից ու պատառուն բազմոցին վրայ, — վասնզի սեղան չկար. կը թարգմանէինք, կ'վիճէինք, կ'կարդայինք, ու հատորները կ'փոխանակէինք գիշերային ընթերցմանց համար: Շիրաննեան կ'արտասանէր մեզ իր հեղինակած գրաբար ոտանաւորներէն, որոց ինքնաքննիչ իր տողին նեղ կուգային դպրոցական յայն թուղթերուն երկար գիծերը. ես ամէնէն աւելի հրացողներէն էի իր վրայ, թէեւ չկրցայ բնաւ յաջողիլ իր տողերուն գոնէ կիսուն չափ հատ մը չարադրել. միշտ կարճ, թեթեւ ու աշխարհաբարի մօտ կ'ըլլային իմ գրածներս, ու Շիրաննեան կ'ծաղրէր զիս՝ բարձրաձայն քրքիջով մը ու ձեռքի խոշոր սեղմումով: Մեր յաւիտենական նիւթերն էին լուսինը, վարդը, գարունը. ինք կ'գերազանցէր զմեզ սակայն վառայ ծովն ալ երգելով որուն եզերքն անցուցած էր իր մանկութիւնը. Մօրն, եղբայրներուն վրայ կ'խօսէր մեզի, ընտանեկան երգերին վրայ որուն ծուխին կարօտովը կ'արտամէր երբ հրաժեշտ կ'առնէինք իրմէ տուներնիս երթալու համար, զինքը մինակ թողլով եկեղեցիին անկիւնը:

* * * Պատանութեան յաջորդեց երիտասարդութիւն. դպրոցը թողուցինք հետզհետէ ու կեանքի հովը տարտղնեց ամէնքս մէկ մէկ կողմ, ա'լ իրար չտեսնելու համար: Թաշճարեան Ամերիկա գնաց, ինչ որ ճշմարիտ պատահար մը եղաւ ան ատեն գեղին մէջ. «մեքենագործ պիտի ըլլայ» կ'ըսէին, կ'հիանայինք իր յանդգնութեանը վրայ: Շիրաննեան Գատըգիւղ տան մը մէջ, յետոյ Արամեան վարժարանը դաստիարակութիւն ընելէ ետք, ուսկից չէր մոռնար զգայուն նամակներ գրել մեզի երբեմն, վան ուղեւորեցաւ Ալիւր գիւղի վարժապետութիւնն ստանձնելու որ իր իտէալն էր: Ուրիշ ընկերներ հոս հոն գացին ու շատեր ալ կ'մնան միշտ Օրթագիւղ, իրենց սիրելական անկիւնը. էն երանելիներն անոնք չե՞ն արդեօք մեր մէջէն: Ու քա՜ն տարի ետք, օր մը յանկարծ, Եգիպտոսի մէկ անկիւնն, իրիկնամուտի տխուր ժամու մը, դպրոցական այդ երկու ընկերներուս անունները կուգան կը միանան գրասեղանիս վրայ, մէկն իր գժբախտ մահով սիրտս ճմլելով ու միւսն իր պատուաբեր յաջողութեամբ սքանչացումս գրաւելով. արցունք մը ու ժպիտ մը քիչ անգամ այսքան դառն կերպով խառնուած են իրարու: Իմ ալ կեանքիս յիշատակները կ պաշարեն միտքս այդ անուններուն հետ, յիշատակներ պատանութեան ազուոր օրերու, ուր քիրապէս չէի կրցած ըմբռնել թէ ինչ բան է եղեր ծնողքէ ու ծննդավայրէ հեռու, պանդուխտ ապրիլը, զոր հէգ Շիրաննեան այնքան յուզուած չեշտերով ի զո'ւր կ'բացատրէր մեզի: Թերթերը կ'սահին ձեռքէս ու կ'մնամ երազուն, գլխիկոր, մինչ դուրսը՝ պատուհանիս տակ, արաբ չրջուն երաժիշտը կ'սկսի իր ամէն իրիկուան եղերերգը, միօրինակ ցաւագին, պզտիկ ջութակով մը որուն թելերն արցունքով թրջուած են կարծես ու հոգիս կ'ցնցեն . . .

Գահիրէ, 6/18 Նոյ. Տ. Ա.

(*) Մ. Ց.— Պետրոս Թաշճարեան, հազիւ 18 ամեայ, Պոլսէ Ամերիկա երթալով նախ եւ առաջ Իլլինոյս Նահանգի Համալսարանը կ'մտնէ քիմիաբանութեան ճիւղն ընտրելով, և հինգ տարուան մէջ ընթացաւարտ կ'ըլլայ ու միանգամայն ուսուցիչ կ'ընտրուի: Երեք տարուան դասախօսութենէ ետք, հակառակ տեսչութեան թախանձանքին, Շիքակօ կ'ուղեւորի, ուր այնքան կարեւոր դիրք կ'րանէ որ քիմիաբանական Ընկերութիւն մ' Մոնթանա Նահանգին մէջ իր ունեցած հողերուն քննութիւնը կ'յանձնէ հայ երիտասարդին՝ վճարելով անոր օրական 25 տոլար կամ հինգ անգլ. ոսկի, բաց ի ճանապարհածախսէ: Իր տեղեկագիր կ'գերազանցէ օտար քիմիագէտներուն և ընկերութիւնը գործի կ'ձեռնարկէ անոր հետեւելով: Երկու տարիի չափ Մոնթանայի և Քոլօրատոյի Նահանգներուն մէջ հանքային գործերով զբաղելէ ետք, 1893ին Շիքակօ կ'դառնայ Թաշճարեան, տեղւոյն Համալսարանին մէջ հանքաբանութեան, երկրաբանութեան ու մարդաբանութեան ճիւղերն ուսումնասիրելով աւելի հիմնապէս: Անցեալ օգոստոս ամսոյ դասախօսութեանց ատեն, երբ բրօֆէսօր Սմիթ Մէքսիկոյի վրայ կ'խօսէր, Թաշճարեան կ'հարցնէ թէ «ինչո՞ւ մեզ ալ հետը չես տանիր Մէքսիկա»: Քանի մը շաբաթ ետք, բրօֆէսօրն Համալսարանի ամբողջ ուսանողներուն մէջէն հայ երիտասարդը կ'ընտրէ իրեն օգնական՝ դէպի Մէքսիկա կատարելիք գիտական խուզարկութիւններուն, որք պիտի տեւեն նիւ. կայ ամսու 15էն մինչեւ 1898 յունիս 1: Ամերիկացի ու հայ երկու խուզարկուները Մէքսիկոյի երկաթուղւոյ վերջին կայարանէն անդին 750 մղոն տեղ պիտի երթան ձիով, գրեթէ մարդակեր-վայրենիներու մէջ: Թաշճարեան, իր ճանապարհածախսէն զատ, համալսարանէն սընուկէն կ'ստանայ կարեւոր թոշակ մը: Ամերիկա ոտք կոխած օրը, 1879ին կամ 80ին, մէկ տոլար միայն ունի եղեր գրպանը: Աւասիկ գեղեցիկ և ներշնչող օրինակ մ'ալ Ինքնօգնութեան:

ՏԻԿ. ՆԱԶԱՐԷԹ ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ

Ո՞չ ոք կ'հարցնէ ո՞ւր է Պ. Ն. Տէրտէրեան, այն վաստակաւոր դպրոցականն, որուն կրթութեան սիրոյն համար՝ իր ծնողք և եղբայրները՝ Սեբաստիոյ Խորոխան գիւղէն իրենց հաստատուած էին ի Պոլիս Միջագիւղի մէջ: Պատանին Տէրտէրեան Փուրգէնեան վարժարանը կ'դրուի, որուն մէկ փայլուն ընթացաւարտը կ'ըլլայ 4 տարի վերջ՝ 1884ին: Սակայն իր ուսման ծարաւը չէր յագենար: Տարի մը վերջ Միացեալ Ընկ. պաշտպանութեամբ կը դրուի ի Ռոպէրդ Քոլէճ: Հոն մէկ կարգի մէջ ըլլալով շատ բարեկամացանք. իր համակրելի բնութիւն ... ըրին զինք ոչ միայն ուսուցչաց այլ բոլոր աշակերտաց: Այդ միջոցին իրենց բնակութիւն Միջագիւղէն Բ. Հիսար կ'փոխադրուի: 1889ին Բ. Քոլէճի ընթացաւարտն եղաւ: Ահա կըտորի'կ մը ամավերջի հանդէսին նկարագրութենէն. — «Հայերէն լեզուաց ճառախօսն էր մի երիտասարդ, Պ. Նազարէթ Գ. Տէրտէրեան, որ իր բանախօսութեան նիւթ ընտրած էր Պանդուխտութիւն: Պ. Տէրտէրեանի խօսքերը խորին տպաւորութիւն ըրին հայ հանդիսականներու վրայ: Խօսողը պանդուխտ էր և կ'խօսէր դառն փորձառութեամբ: Իրականութիւնը՝ բանաստեղծութեան չուքին ներքեւ՝ սրբատայնց զգացումներ կ'ծնէր: Պահ մը երիտասարդ ատենախօսը նկարագրեց այն ժամը, յորում պանդուխտ ... բարով կ'ըսեն հայրենի գիւղին ու տանը: «Տէրտէրը միասին է և բաժնման բոպէին կ'արտասանէ «Տէր ողորմեա» ... և այդ «Տէր ողորմեա»ն կ'ըսէ ատենախօսը, ճիշդ մի և նոյնը կ'նշանակէ, երբ Տէրտէրը գերեզմանին վրայ հողը նետելով «Հող էիր և ի հող դարձցիս»ը կ'արտասանէ: բաժանումի վայրը գերեզմանն է պանդուխտին համար, Տէր ողորմեան մահու աղօթքը: Այս իրական պատկերն արցունքներով լեցուց շատ աչքեր: Ատենախօսին յաւարտ ճառին իր երախտագիտութիւնն յայտնեց առ Գուրգէն էֆ., որու վարժարանին մէջ ստացած էր առաջին կրթութիւնն և բարիքները վայելած, առ Միացեալ Ընկերութիւն՝ որու պաշտպանութեամբ ընդունուեցաւ Ռոպէրդեան վարժարանին մէջ, առ Ռոպէրդ Քոլէճի տեսչութիւնն և առ Բրօֆ. Թագրօս էֆ. Ճէճիզեան: Միացեալ Ընկ. Տնօրէն ժողովոյ ատենապետն՝ ի գիմաց Ընկերութեան փունջ մը նուիրեց իրենց պաշտպանեալին, բուռն ծափահարութեանց մէջտեղ:»

Բ. Քոլէճի ընթացաւարտ ըլլալն ալ չգոհացուց զինքը: Տարի մը վերջ՝ իր ծնողաց և բարեկամաց օգնութեամբ Ամերիկա գնաց բժիշկ ըլլալու: Ո՞չ ոք կ'ճանչնար հոն: Ինքզինք մեծ անձանց ներկայացնողներն էին իր Պ. Ա. (Պատկաւոր Արուեստից) տիտղոսն ու ... վկայական ու Տքթ. Ռոշպըրնի յանձնարարագիրը: Առաջին նամակին մէջ այսպէս գրած էր ինծ. «Փիլատելֆիա հասած առաջին շաբաթս, ծին ի բուն անձկութեամբ քաղաքին փողոցները չափելով անցուցի: Ուշ մնացած լինելուս և միանգամայն ... ճարելու պէտք ունենալնուս չկրցայ համալսարան մտնել, սակայն այժմ Տքթ. Ռոշպըրնի ծանօթից միոյն Հաւըրֆորտ քոլէճը ձրի ընդունուած եմ, կենդանաբանութեան ուսուցչին, որ բժիշկ մ'է, ... պաշտօնով»: Տարի մը վերջ կ'յաջողի մտնել Շիքակոյի Նորթուէսթըրն համալսարանի բժշկական վարժարանն, ուրկէ 1895ին, ինչպէս գրուած էր այն ատեն Արեւելքի մէջ, փառաւորապէս կ'ստանայ իր տոքթորութեան վկայականը: Տարի մ'ալ հոն ... մը մէջ փորձառութեան պաշար դիզելէ վերջ՝ նպատակ ունէր Թուրքիա իր ծնողաց քով վերադառնալու: Սակայն, աւա՜ղ, Ովկիանոսէն աւելի լայն, աւելի խոր գերեզման մը առջեւ բացուած էր:

* * * Անցեալ յուլիսի վերջերը Պոլիս եկած ատենս, Բ. Հիսար գացի վաղեմի դասընկերս տեսնելու յուսով: Իրենց տան դուռը զարկի... բացուեցաւ: Աստուա՜ծ իմ, ինչ տեսնեմ. Տոքթ. Ն. Տէրտէրեանի մայրը (գրեթէ 55 տարեկան) սեւերու մէջ թաղուած ... ելաւ, ինչ մ'արձակեց, ... «Նազարէթիս ընկերն է ... կէր, ինչո՞ւ մինակ եկար. ո՞ւր է Նազարէթս»: Արցունքս ծածկեցի, որչափ որ կրնայի հանդարտեցուցի զինքը: Ո՞ւր էր առաջուան ուժեղ, զուարթ գաւառացի կինը: ... կոտրած մաշած էր Օզիկ հանըմ: Այժմ պզտիկ սենեակի մը մէջ ... ամէն ամիս 40 ղրշ. վարձք տալով միշտ ... կ'հանէ սիրտը—առանձին փակուած էր, եւ այդ սենեակին միակ գրասեղանին վրայ չարուած էին ոսկեզօծ շրջանակ ... լուսանկարներն և անոր դպրոցական գիրքերը: Ասոնք էին իր սենեակին զարդերն, ուրիշ ամէն զարդ աչքէն առջեւէն հեռացուցած, թերեւս ծածկած էր: — «Աւե՜ւ, մայրիկ, խօսէ՛, որ սիրտդ բեռնայ» ըսի: Խօսեցաւ ու խօսեցաւ, լացաւ ու լացուց: Իր արցունքներու յետին հաւաքածոն թափած այսօրէն վա՜յ գլտորդանելով, սա խօսքերն ըրաւ:

«Մ'ի՞ս, զաւակս, ի՞նչ ըսեմ. մէկ տարուան մէջ (1896) ամուսինս ու երկու զաւակներս հողը մտան. Ցաւութիւնս հոս Հիսար Զաւակին թաղեցինք, անոր գերեզմանը գիտեմ, կ'երթամ երբեմն, իր հողին վրայ կուլամ, և ... տուն կ'դառնամ: Գէորգ տղան (իր ամուսինն) անցեալ աշնան սկիզբը մեռաւ, և յետոյ, Հոկտեմբերին մէջ ալ, Նազարէթս, որ տոքթոր եղած քիչ ատենէ քովս պիտի ըլլար, Ամերիկայի, օտար հողի մէջ թաղուեցաւ: Ինչո՞ւ ես առաջ չմեռայ որ այդ բաները չտեսնէի»: Սիրտս յուզուեցաւ, լացի իրեն հետ. ապա արցունքս սրբելով սկսայ արտասանել մխիթարական սովորական խօսքեր, զոր պարագաներու առթիւ քանիցս լսած ենք եկեղեցականներէն, պատուելիներէն: Սակայն դժբախտ կինը գլուխը կ'շարժէր ու ձեռուընները ծունկերուն կ'զարնէր: Հասցի, զի տեսայ թէ մխի-

Թարականն՝ սրտին վրայ բացուած ե-
րեք անբուժելի վէրքերուն սպեղանի
չէր կրնար ըլլալ։ Մտքին ուղղութիւնը
փոխելու համար, «Ո՞ւր է Մարտաիկ
որդիդ,» հարցուցի։ «Ան ալ հիմա Անգ-
լիա է, եթէ այս բաներն իմանայ, ինչ
պիտի ըլլայ արդեօք։ Ինքզինքս չա-
տոնց ծա վարի ծովը (Վոսփորն, ըսել
կ'ուզէ) պիտի նետէի, բայց մնացած
մէկ հատիկ զաւակիս, Մարտաիկիս
մահուանը պատճառ չըլլալու համար
չնետեցի»

*** Դուրս նետել ուզեցի ինք-
զինքս այդ սենեակէն, ուր կարծես
Թշուառութիւնը մարմնացած գիս ալ
պիտի տանջէր։ Դժբա՛խտ մայրն, սարսա-
փեց որ նստիմ, որպէս զի զաւկին
կարօտը քչիկ մը առնէր... Ուտելիք
ի՛նչ որ ունէր, բերաւ։ Կերայ, որպէս
զի ինք ալ ուտէ զօրանալու համար։
Ցեւոյ նամակներու ծրար մը հանեց
ծոցէն եւ ըսաւ. «Զաւակս, ես կար-
դալ չեմ գիտեր, Նազարէթիս նամակ-
ները մէյ մը կարդա. չատոնց է իրեն
խօսքերը չեմ լսած»։ Կարդացի այն մա-
սերը միայն, որ դարձեալ արցունք
թափել տալու պատճառ պիտի չըլլա-
յին։ Այդ նամակներէն ու իր բերա-
նէն ... մէկ նամակէն հասկցայ
Տքդ. Տէրտէրեանի մահուան տխուր
պարագաները։

Ծակոտին վրայ ուռոյց մ'ունեցած
ըլլալով՝ բարեկամ բժիշկներ կտրելով
կ'հանեն զայն։ Դժբախտաբար չատ ա-
րիւն կ'կորսուի։ Անարիւնութիւնն
հիւծախտ առաջ կ'բերէ, և երբ եղբօրն
ու հօրը մահուան գոյժն ականջը կը
հասնի, ալ եւս օրէ օր կ'հալի ու կը
մաշի... «Առողջանամ, և այնուհետեւ
ճամբայ կ'ելնեմ» ըսելով ժամանակ
կ'անցընէ, սակայն աւելի կ'ծանրանայ
հիւանդութիւնը։ Վերջապէս կ'զգայ
թէ գերեզմանին եզրն հասած է.
կ'փնտռէ իր սիրեցեալ մօրը բազկացը
մէջ կնքուիլ ու հոգին հոն աւան-
դել։ Սակայն ի զուր, լայնատա-
րած Ովկիանոս մը կար մէջտեղը։
Մահուան փնտռողնոյն մէջ նստած իր
վերջին նամակը կ'գրէ իր ծանր հի-
ւանդութիւնը ծածկելով մօրմէն։ Նա-
մակը կ'աւարտի սա վեց տողերով,
«Այս գիմացի ծառին վրայ ո՛րչափ տե-
րեւ,— իմ սիրելի մօրկանս ալ ա՛յնչափ
պագ։— Սա երկնակամարին վրայ
ո՞րչափ աստղեր.— իմ սիրուշիկ մօր-
կանս ալ ա՛յնչափ լոյսեր։— Սա Ով-
կեանոսին մէջ, ա՛խ, ո՛րչափ կաթիլ։
—Մէկ հատիկ մօրկանս վրայ ա՛յնչափ
համբոյր»։

Օրհասի վերջին ժամերուն՝ գլխուն
բարձը վեր առնելով՝ քովը նստող բա-
րեկամ բժշկին ցոյց կուտայ խնայո-
ղութեամբ աւելցուցած ծրար մը դը-
րամ, գրեթէ 10 օսմ. ոսկի, խնդրելով
որ մահուընէն վերջ զայդ դրամ իր ան-
օգնական մօր ղրկէր։ Ո՞վ կրնայ
նկարագրել արդեօք այդ պահուն Տր.
Նազարէթի սրտին յուզումները. [illegible]
[illegible] մէջ թուալով խորհրդածի [illegible]
լքեալներուն, չրջնայ հոգւոյն
ճակատամարտը մահուան հանդէպ։
Դժբախտ երիտասարդ, մարած աչք-
րովը մէյ մը գիմացի ծառին, մէյ մը եր-
կնակամարին և մէյ մ'ալ Ովկիանոսին
վրայ նայեցաւ, նուաղեցա՜ւ, ի՜նկա՜ւ
անկողնոյն մէջ, «երեսը պատին»,
ինչպէս կ'ըսուի պանդուխտներու հա-
մար. Թերեւս յիշելով Րոպէրդ Պրայէնի
մէջ նկարագրուած ծառը պանդխտու-
թեան վրայ, իր վերջին օրհնա՛ծ
շունչը փչեց։ Ա՜հ, դժբախտութեանց
անգիտակից ըլլալ ի՜նչ հաճելի բան
է երբեմն։ Երբ Տօքթ. Նազարէթ
մայր կոչելով հոգի կուտար,
ազգին մայրն, անտեղեակ, թերեւս
խնդութեամբ իր բարեկամաց հետ
զաւկին գալստեան վրայ կ'խօսէր. ա-
նուշ բոլոր ցաւերը մոռնալ կ'յու-
սար։ Կեանքը խա՞ղ մ'է, առեղծուա՞ծ
մ'է, ի՞նչ է, Աստուա՛ծ իմ։

*** Հարցուցի թէ այն դրամ իր
ձեռքն հասա՞ծ էր։ «Այո՛, զաւակս,
պատասխանեց, ի՞նչ ընեմ փարան, Նա-
զարէթս գալու չէ՞ր. եթէ այն 10 ոսկիին
տեղ՝ մղոն գլխուն այն սեւ, ա-
ծուխէն զէշ սեւ մազերէն հատ մը ղըր-
կէին» ըսաւ ու նորէն լացաւ։ Օրը
մթնելու վրայ էր. «Աստուած
հետդ ըլլայ և միշտ զաւկիդ անուշիկ
կեանքը պահէ» ըսելով մեկնեցայ։
Դուռնէն նայեցա՛ւ մինչեւ որ անյայտ
եղայ. և ես երբ Հիսարի բարձանց
վրայէն տխրութեամբ վար կ'իջնէի,
յիշեցի Մանկի սա տխրալի խօսքերը.
«Հայրենասէրներու ճոխութիւնը, դիւ-
ցազանց փառքն և իշխանաց մեծ վա-
յելչութիւնն՝ այս ամենայն կ'վերջանան
«ԱՅՍ ՀԱՆԳԻՍՏ»ով։ Վիշտեր, թօթափելի
խնջեր, ահա ասոնք են կենաց ճշգրիտ
ամբողջները, և փոշին վախճանն է բո-
լոր մարդկային մեծութեանց։»
Ազնի՛ւ ընթերցող, աղէկ չըլլա՞ր
որ այդ դժբախտ կինը, փոխանակ Ռ.
Հիսարի մէջ օտար տան մը սենեակին
անկիւնն հառաչելով ու լալով վաղա-
հաս մահուամբ գերեզման իջնելու,
ղրկուի իր հայրենի տունն ի Խարա-
խուր, ո՛ւր կարելի է մխիթարանք
գտնէ ազգականներու և բարեկամնե-
րու քով։ Ս. Մ.

Պարտիզակ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆ.— Օսմ. և Հելլէն
պատուիրակներն երէկ չգումարեցան։

ԹԵՍԱԼԻՈՅ օսմ. բանակին այն
մասը, որ հիւանդութեան պատճա-
ռաւ արձակուրդ կ'խնդրէր, Սելանիկ
ու շրջակայքը պիտի երթան դարմա-
նուելու և օդափոխութեան համար։

ԱԹԷՆՔԻ օսմ. դեսպանն ի մօտոյ
Աթէնք պիտի դառնայ։ Այս պատճա-
ռաւ դեսպանատան մէջ պատրաստու-
թիւնք կ'առնուին։

ՃԻՏՏԷԻ այն Հելլէնք, որք պատե-
րազմին պատճառաւ դուրս հանուած
էին, արտօնուեր են վերադառնալու։

ՕՍՄ. ԵՐԿՐԱՑ հելլէն հիւպատոսք
արտաքին գործոց պաշտօնատունէն
հրաման ստացան պատրաստ գտնուիլ
իրենց պաշտօնատեղիներն ուղեւորե-
լու։

ԶՕՐ. ՄԱՎՐՈՄԻԽԱԼԻՍԻ նախա-
գահութեամբ կազմեալ յանձնաժողովը
որ պատերազմի տանն իրենց պաշտօ-
նին մէջ թերացող սպայից նկատմամբ
քննութիւն պիտի կատարէ, իր պար-
տականութեանց համար հրահանգ
խնդրեր է պատերազմական պաշտօ-
նատունէն։

ԱԹԷՆՔԷ Նոյեմ. 24 թուով կ'հե-
ռագրեն թէ Երեսփ. Ժողովոյ զանազան
կուսակցութիւնք համաձայներ են քա-
ղաքական խնդիր մը չնկատել՝ պատե-
րազմի դէպքերու քննութեան յանձ-
նաժողովին կազմութիւնը։ Երեսփ. Ժո-
ղովը ընդուներ է նոյն յանձնաժողովոյ
կազմութեան վերաբերեալ առաջար-
կութիւնը։ Առ այդ մասնաժողով մը
կազմեր է տասն երկու անդամէ բաղ-
կացեալ, որոց մին զինուոր է։ Ժողովը
յետոյ իր նիստերը դադրեցուցեր է
մինչեւ հաշտութեան վերջնական դաշ-
նագրոյն ստորագրութեան օրը։

—Մէկ քանի ընտրողք Սմոլենից
զօրավարն երեսփ. ընտրելի առաջարկ
կեր են։

—Աթէնքէ ուրիշ հեռագիր մը կը
ծանուցանէ թէ Պիրէոսի մաքսատունն
Հոկտ.ին 2,027,585 դրախմի հասոյթ
ունեցեր է. անցեալ տարի 1,120,255
էր։

—Պատերազմական նախարար Զօր.
Սմոլենից պատուիրեց նախարարու-
թեան պաշտօնէից որ երեսփոխաննե-
րուն տեղեկութիւն չտան տակաւ խնդ-
րոց վրայ։

—Աթէնքի մէջ այրած Մէլասի խա-
չոր չէնքը վերաշինուելով դատական
պաշտօնատան պիտի վերածուի։

—Արդայի բանակին արարքը քըն-
նելու պաշտօն ունեցող գնդ. Սդրադօ
տեղեկագիր է դատարանի ենթար-
կեց նաեւ 17 սպայ։ Գովեր է Պյրաք-
տարի գնդապետին եւ ուրիշներու ըն-
թացքը։

—Թադոյի մօտ հովիւ մը սպաննեց
Պալիոս աւազակապետն որուն վրայէն
տասն հազար դրախմի գտնուեցաւ
զոր իբր փրկանք առած էր իր զոհե-
րէն։ Հովիւը պիտի ստանայ նաև 3000
դրախմի պարգեւն որ խոստացուած
էր աւազակապետին գլուխը բերողին։

—Ծովային պաշտօնատունն յանձ-
նաժողով մը կազմեց որ բոլոր մար-
տանաւերը պիտի քննէ՝ անհրաժեշտ
բարենորոգումներն ուսումնասիրելու։

—Հելլէն կառավարութիւնն որո-
շեց յանձնաժողով մը կազմել, որ պի-
տի քննէ թէ ստո՞յգ է այն լուր՝ որուն
համաձայն Հոչքիս թնդանօթաց ռումբ-
ները պարապ էին։ Զանազան զրոյց-
ներ կ'շրջին այս նոր գայթակղական
դէպքին վրայ։

ՍԱՀՄԱՆԱԳԼԽՈՅ գծման յանձնաժո-
ղովոյ այն անդամք որք Կ. Պոլիս եկան,
հրաման ստացան Թեսալիա վերադառ-
նալ, որպէս զի աւարտին սահմանա-
գլխոյ գծման աշխատութիւնք։ Ռու-
սիոյ և Աւստրիոյ պատուիրակներն ե-
րէկ մեկնեցան։

ԿՐԵՏԷ.—Աթէնքէ կ'գրեն թէ Կրե-
տէի ժողովին քրիստոնեայ անդամք՝
ծովակալներու պատասխանը պարու-
նակող յայտարարութիւն մը հրատա-
րակելով, ծանուցեր են որ Կրետէի
Քրիստոնեայք զգուշանան Իսլամաց
կալուածներուն և ստացուածոցը վնա-
սել։

—Զօրք դրամական նպաստներ
ղրկեց Կրետացի ժողովրդեան։ Ն. Վե-
հափառութիւն իր ծախքով պիտի կա-
ռուցանէ Րեթիմնոյի հրկիզեալ առաջ-
նորդարանն եւ հոն հանրային հիւան-
դանոց մը շինել պիտի տայ։

—Աւստրեան Լէոպոլդ և Ստեֆ-
ֆէ մարտանաւերն որք Մերսին գա-
ցած էին, երէկ առտու դէպ ի Սուտա
ճամբայ ելեր են։

—Վիեննայէ կ'հեռագրեն առ Իգ-
տամ.—«Զիքզալարիայի դէպքը քննելու
համար կարգեալ խառն դատարանին
աւստրեան անդամը դիտել տուեր է
թէ ամբաստանելոց արարքն հաստա-
տող վկաներէ Իսլամներն երդում ը-
նելէ յետոյ խօսիլ տրուեր են, իսկ Քրիս-
տոնեաներն առանց երդումի, ինչ որ
օրինաց հակառակ է։ Նոյնպէս թէ
խիղճերը գոհացնող ապացոյցներ չկան
թէ արձակուած գնտակներն ամբաս-
տանելոց հրացաններէն ելած ըլլան։
Այս կէտեր մասնաւոր ուշադրութեան
արժանացեր են։»

—Սեօռէ Վէկլէ ռուս մարտանաւն
Հաննայի առջեւ գտնուելու պահուն,
ինչպէս կ'ըսուի, արկած մը պատահե-
ցաւ և մէկ քանի նաւաստներ մեռան։
Ասոնց համար կանգնելի յիշատակա-
րանը Ֆրանսայի մէջ պատրաստուած
ըլլալով, առջի օրը Սուտա տարուե-
ցաւ մէկ քանի կտորներէ բաղկացած։

—Գանտիայէ կ'գրեն առ Իգտամ
թէ այն որոշում որով Քրիստոնէից
արգիլուեցաւ քաղաքներ մտնել, ան-
դորրութիւն պատճառեր է։ Իսլամք
կ'ապրուին Կ. Պոլսէ ղրկուած նը-
պաստներով։

—Հաննայէ հեռագրեր են առ Մեծ-
Եպարքոսն որ կղզւոյն մէջ գործուած
վնասները դարմանելու համար, փո-
խառութիւն մը արտօնուի։

—Անգլ. գնդ.ն անցեալ չաբթուընէ
սկսաւ արգիլել Ցունաստանէ Գան-
տիա դարձողներու Կրետէ մտնելը։
Անցեալ չաբթու Ցունաստանէ հասնող
30ի չափ անձեր ետ դարձուեցան։

—Կրետէի մէջ ամիսէ մը ի վեր
սաստիկ ձմեռ կ'ընէ։ Լեռները ձիւնով
ծածկուած են։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՏՐԷՅՖԻՒՍԻ ԽՆԴԻՐԸ.—Բիքառ, ո-
րուն ձերբակալումը կամ գոնէ քննու-
թեան ենթարկուիլն երէկ ծանուցինք,
Տրէյֆիւսի գործին առթիւ, ինքն եւս
Հրեայ մ'է։ Այս Բիքառն է որ իր ցե-
ղակիցն ազատելու համար, ապօրէն
կերպիւ պաշտօնագրեր ձեռք ձգած է
պատերազմական պաշտօնարանէն եւ
յանձնած է Շէօրէ Քեսդնէի։ Իսկ Էս-
դէրհազի մաճառ-ֆրանսացի սպան,
զոր կ'հալածեն Տրէյֆիւսի հրեայ կամ
հրէասէր բարեկամք, կատաղի հակա-
հրէական մ'է, որ Լիպր Բառօլի մէջ
կ'գրէ X ստորագրութեամբ ցայժմ.
Շէօրէ Քեսդնէ թէեւ Հրեայ չէ, բայց
ալզասցի հրեայ ընտանիքէ սերեալ է։
Սակայն կ'հերքուի այն կարծիք թէ Տրէյ-
ֆիւս հարուստ ընտանիքէն կաշառուած
ըլլայ։ Մերակայի այս դէպ-նախագահ
պարկեշտ եւ ուղղամիտ մարդ մ'է կ'ը-
սուի։ Միայն թէ Տրէյֆիւսի հրեայ
բարեկամք և ազգականք այս բարի
մարդն իրենց կողմը շահած են՝ անոր
մարդասիրական զգացումները գրգռե-
լով, գիտնալով նորդէն որ իր հրէաթե-
րութեամբ ծանօթ է։—Իսկ Տրէյֆիւսի
յանցաւորութիւնն ապացուցանելու հա-
մար Էսդերհազիին երեք անգամէն կա-
րեցող թուղթեր մատնող քօղարկեալ
տիկնոջ ո՛վ ըլլալը դեռ չէ հասկցուած։
Էսդերհազի այն կինը բարեկամ հրեշ-
տակ մը կ'սեպէ որ անծանօթ բարեա-
ցակամի մը կողմէ կ'ղրկուի իր անմե-
ղութիւնն հաստատելու, ապացուցանե-
լով Տրէյֆիւսի յանցաւորութիւնը։

—Ֆրանսական լրագիրք ամէն օր
նահագին սիւնակներ կ'զոհեն Տրէյֆիւ-
սի խնդրոյն։ Զինուորական բանտերու
կառավարչութենէն պաշտօնանկ Ֆոր-
զինէգդի Ֆիկառօի մէջ ընդարձակ նա-
մակ մը հրատարակելով, կ'պատմէ այն
դէպքերն որք տեղի ունեցան ե-
րեք ամիսներու միջոցին յորում Տրէյ-
ֆիւս Շէրշ-Միտիի բանտին մէջ
մնաց։ Մ. Ֆորզինէգդի կ'եզրակացնէ
թէ կատարելապէս համոզում գոյա-
ցուցած է հարիւրապետին անմեղու-
թեան։ Քաղաքական բարձր անձնա-
ւորութիւն մը որ ցայսօր անդամ է
Խորհրդարանին, բայց անունը չի կըր-
նար տալ, ըսեր է Ֆորզինէգդիի թէ
Տրէյֆիւսի դատն հակահրէական պայ-
քար մ'է, որուն քաղաքական ոճիր
մ'ալ խառնուած է։

ՍՊԱՆԻԱ.— Նախարարաց Խոր-
հուրդն անցեալ ՇԲ. կէս պաշտօնական
յայտարարութիւն մ'ուղղեց լրագրաց,
յորում կ'ըսէ թէ իր մէկ գումարման
մէջ արտաքին գործոց նախարարը
մանաւանդ ըսեր է հանրային բարե-
կարգութեան թշնամիներու նպատակ-
ները, մանաւանդ Քարլոսեաններու
որք կ'օգտուին ի նպաստ զօր. Վէյ-
լէրի եղած ցոյցերէն։ Դահլիճն որոշեր
է այս ցոյցերու նկատմամբ իր ըն-
թացքն ու քաղաքականութիւնը չը
փոխել, բայց յանձնարարել պատե-
րազմական, ներքին ու դատական նա-
խարարներուն որ միջոցներ ձեռք առ-
նուն հանրային բարեկարգութեան թըշ-
նամեաց դէմ։ Զինուորական իշխա-
նութիւնք պարտաւոր պիտի ըլլան ի
հարկին յիշեցնելու զինուորականաց
օրէնքին տրամադրութիւններն, որք
կ'արգիլեն բանակին՝ քաղաքականու-
թեան խառնուելու եւ կ'մտ դրօշը ծա-
ռայեցնելու այնպիսի գործերու կա-
տարման որք հակառակ են կառավա-
րութեան կամ երկրին հիմնական օ-
րէնքներուն։ Նախարարք հաւաներ են
Փիլիպեան կղզեաց կուսակալին ըն-
թացքին հանդէպ ապստամբաց. ար-
տօներ են կուսակալը բանակցութեանց
մտնել ի մասին երկրին խաղաղեցուց-
ման։

—Նիւ Եորքէ կ'հեռագրեն թէ Դէ-
մէնի Հոլի ակումբն հարիւր հազար
Փր. յանձներ է Քուպացի պատուի-
րակութեանց, նպաստելու պատերազ-
մէն վնասուած Քուպացիներու։ Ա-
կումբքարէի (Քուպա) մօտ տեղի ու-
նեցած ճակատամարտէ մը յետոյ Սպա-
նիացիք նոյն վայրն ապստամբաց են
10 մեռեալ եւ 18 վիրաւոր ունենալէ
յետոյ։ Հավանայի մէջ երկաթուղւոյ
կամուրջներ ու գիծեր կործանուեր
են։ Սպանիացի զօր. Մոլինա նահան-
ջեր է ապստամբաց յարձակման
չկրնալով դէմ դնել. հարիւր մեռեալ
ունեցեր է։ Ուրիշ հեռագրի մը նայե-
լով, ապստամբք իրենց պետին հրմէզի
հրամանաւ Մադանզասի եւ Հավանայի
նահանգաց մէջ տօհնկեղն այրեր են։

ԼՈՆՏՈՆԻ ՀՐԴԵՀԻՆ վրայ առնուած
նոր լուրերու նայելով, կրակն առաջ
եկեր է Հէմսէլ փողոցին մէջ Մր. Ուալ-
լէրի եւ Գրոունի նորաձեւութեանց
աշխատանոցին կամ կիցը գտնուած
չէքի մը մէջ, ուր կ'բնակէր քանդա-
կագործ մը, պատահած կազի պայ-
թումէն։ Գրեթէ երեք հարիւր վա-
ճառականք կամ ընկերութիւնք նոր
վաճառատուն և գրասենեակ կ'փնտռեն։
Մր. Ուալլէր եւ Գրոունի աշխատանոցին
մէջ կրակն սկսած պահուն հազարաւոր
գործաւորք կ'աշխատէին եւ հրաշք
մ'է որ այդ խուճապի միջոցին ար-
կած չպատահեցաւ։ Գործաւորք խե-
լայեղ կա՛մ պատուհաններէն ազա-
տուեցան եւ կամ չէնքին տարբեր
նեղ դարաւանդին վրայէն կիցը դըտ-
նուած տուն մը փախչելով անկից
դուրս ելան։

ՊԱՊԻՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԸ.—Այս
օրերս նորէն աննպաստ զրոյցներ ե-
լած էին Պապին առողջութեան վրայ.
բայց անձնական բժիշկը՝ Մ. Լաբոնի՝
յայտարարեց թէ Լէօն ԺԳ. թեթեւա-
պէս պաղ առած ըլլալով անցեալ ՇԲ.
սենեակէն դուրս չէ ելեր։ ՇԲ. և կի-
րակի մէկ քանի անձեր ընդուներ է և
կիրակի առտու պատարագ մատուցեր
է ի ներկայութեան հաւատացելոց։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ կայսրն անձնապէս
բանակի նոր զինուորաց երդման ա-
ռթիւ արտասանած բանախօսութեան
մէջ սա խօսքերն ըսեր.— «Ո՛վ որ
բարի քրիստոնեայ չէ, ո՛չ քաջ մարդ
է, ոչ Բրուսիացի և ոչ ալ քաջ զինուոր,
և չի կրնար ո և է կերպով՝ քրիստոնեա-
կան բանակին մէջ զինուորէ մը պա-
հանջուած պարտականութիւնը կատա-
րել» Լրագիրք չատ կ'խօսին կայսեր
այս յայտարարութեան վրայ և կ'ըսեն
թէ գոնէ Հրեայք, այլակրօնք և ա-
նոնք որք բարի քրիստոնեայ ըլլալու
գիտակցութիւնը չունին, ազատ կա-
ցուցուին երդման պարտաւորութենէն։

—Պերլինի քաղաքապետութեան
ժողովը տարեկան երեք հազար մարք
յատկացուց տեղւոյն անասնոց պաշտ-
պան Ընկերութեան։ Որոշեց նաեւ կա-
ռապանաց վարժարան մը հաստատել,
ուր կարող կառապաններ հասնին և
այս կերպով ձիերն ազատին անփորձ
կառապանաց ձեռքը չարչարուելէ։

ԹԱՆՃԵՐԷ առնուած լուրերու նա-
յելով Մարոքի զինուորք յաղթեր են
զանազան ապստամբ ցեղերու։

ԹՈՒՆՈՒԶԻ մէջ ծաղկախտ երեւան
ելեր է. միայն քաղաքի մը մէջ տասն
եւհինգ օրուան միջոցին հարիւր մահ
պատահեր են։ Տեղական լրագիրք կը
գանգատին թէ ծնողք ցաւալի անհո-
գութեամբ առողջապահական միջոցներ
չեն գործադրեր իրենց զաւակաց նը-
կատմամբ։

—Թունուզի հարաւային կողմը
վերջերս թմբօտ մը պատահելով, եր-
կաթուղւոյ գիծերը քանդեր և երկաթ-
ներն ու գերաններն հեռաւոր տեղեր
քշեր տարեր է։

ՌՈՒՍԻՈՅ չատ մը նահանգներուն
մէջ անասնոց կերի նուազութիւն կը
տիրէ։ Կառավարութիւնն այս պատ-
ճառաւ հրամայեց որոց որ անկ է վեզ-
չել անասնոց կերի համար երկաթու-
ղեաց փոխադրութեան գինը։

—Ռուս կառավարութիւնն ի մօտոյ
չորս յածանաւակի շինութիւնը պիտի
յանձնարարէ Անգլիոյ նաւարանաց.
Իւրաքանչիւրին համար չորս միլիոն
րուպլ ծախք որոշուած է։ Ելմտական
գանձն այժմէն մէկ ու կէս միլիոն րուբլ
յանձնած է ծովային պաշտօնատան՝ ի
հաշիւ նոյն գումարին։

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ.— Խոյի և Սէլմասի
կողմերը 20 ձիաւոր զրկուեցան խա-
ղաղութիւնն ու անդորրութիւնն ա-
ւելի եւս ամրապնդելու համար։ Էմիր
Թումանն այդ տեղերու զօրաց հրամա-
տար կարգուեցաւ։

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ՃԱՊՈՆ.—Մայրագոյն-
Արեւելքի ռուս նաւատորմին մէկ մասը
Վլատիվոստոկ պիտի երթայ ձմերե-
լու, իսկ միւսները՝ զանազան օտար
նաւահանգիստներ, մանաւանդ Ճա-
պոնի։ Կ'ըսուի թէ Ճապոնի կառավա-
րութիւնն, իմանալով զայս, ծանուցեր
է թէ պիտի չարտօնուի որ երկուքէ
աւելի ռուս մարտանաւ մէկ նաւահան-
գստի մէջ մնան։ Որպէս զի Վլատի-
վոստոկի և օտար նաւահանգիստ-
ներ գտնուող ռուս մարտանաւերու
միջեւ հաղորդակցութիւնը չընդհա-
տուի, ամբողջ ձմեռը Ռուսք սառոյց-
ներ կոտրելով պիտի զբաղին։

—Քոլէրայի խնդրոյն համար Ռու-
սիոյ և Ճապոնի միջեւ եղած անհամա-
ձայնութիւնը բոլորովին կարգա-
դրուեր է։

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ Թագուհւոյն նախա-
գահութեամբ Պուքրէշի մէջ դարմա-
նատուն մը հաստատուեցաւ, որուն
ծախուց ի նպաստ այս տարի պարա-
հանդէսներ և նուագահանդէսներ պի-
տի տրուին։

ՏԷՐՈՒԹԵԱՆՑ ՆԱՒԱՑԻՆ ՄԱԽՔԵ-
ՐԸ.—Անգլիացի վիճակագիր մը հաշուե-
րեր է թէ Անգլիա՝ գաղթավայրերն
ալ միասին՝ իր 102 միլիոն անգլ. ոսկ-
ւոյ հասոյթէն $22\frac{1}{2}$ միլիոնը նաւա-
տորմին կ'ծախսէ, Ֆրանսա՝ 138 միլիո-
նէն՝ 11 միլիոնը, Ռուսիա՝ 139 միլիո-
նէն՝ 6ը, Գերմանիա՝ $62\frac{1}{2}$ միլիոնէն
$4\frac{1}{2}$ը և Մ. Նահանգները՝ 85 միլիոնէն
6ը։ Անգլիոյ առեւտրական չոգենաւե-
րու ընդհ. տարողութիւնն է 12 մի-
լիոն թոն, մնացեալ ծովային տէրու-
թիւնք ամենքն ի միասին վեց միլիոն
թոնօ տարողութեամբ առեւտրական
նաւեր ունին։ Առեւտրական նաւերու
մասին Անգլիայէ ետքը Գերմանիա կու-
գայ։

ՖՐԱՆՔԻՒ-ՏԱԼԵԱՆ ՄԻՋԱԴԷՊ ՄԸ.
—Երկու որսորդութեան քննիչներ, Ի-
տալիոյ Բոնդէ Պերնարտօ հովտին մէջ
քննութիւններ կատարելու պահուն,
հանդիպեր են չորս Ֆրանսացիներու,
որք թագաւորին համար որոշեալ մա-
սին մէջ որսորդութիւն կ'ընէին։ Ի-
տալացի քննիչք կ'ըսեն թէ Ֆրանսացի
որսորդք զէնքի գործել սպառնացեր են։
Ասոնց մէջ ծագած կռուի պահուն եր-
կու Ֆրանսացիք սպաննուեր են, եր-
րորդը վիրաւորուեր և վերջինը ձերբա-
կալուեր է։ Երկու քննիչք ալ ձերբա-
կալուեր են։

ՍՈՒՍԵՐԱՄԱՐՏԻ ՎՏԱՆԳԱՒՈՐ
ՓՈՐՁ ՄԸ.—Մօնբէլիէի Լիսէին մէջ ան-
ցեալ ՇԲ. սուսերամարտի փորձ մը
պատահեցաւ երկու աշակերտ, մին՝ Բօ
Բիժատ 15 տարեկան, և միւսը՝ Մա-
րիօ Դէկյա 16 տարեկան, ուսուցչին
զբաղմէն օգտուելով, սկսան սու-
սերամարտի. Թէեւ [illegible]
[illegible] կը-
ռուել պատահեցաւ Դէկյա
յարձակում ընելով սուրովը դպաւ
իր ընկերոջ ուսին։ Սուրը կոտրեցաւ.
անխոհեմ Դէկյա չկրցաւ ժամանա-
կին ինքզինքը զսպել, որով սուրին՝ իր
ձեռքը գտնուած մասը Բիժատի
կուրծքը մխուեցաւ և թոքը ծակեց։
Բիժատ երկու ձեռքով կուրծքը բռը-
նած սուսերամարտի սրահը վազեց
ուսուցչին իմաց տալու, բայց երեսի
վրայ գետին ինկաւ։ Ուսուցիչը թէեւ
անմիջապէս հիւանդանոց փոխադրեց
զայն, սակայն ճամբան մեռաւ։ Բիւ-
ժատ հայր բժիշկ է և քաղաքապետ
Ամէլի-լէ-Պէնի։ Դէկյա Մոնթէվի-
տէօցի է (Ուրուկուա, Հարաւային Ա-
մերիկա)։

ՏՕՔԹՕՐ
ՀՐԱՆՏ Գ. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
Բէնսիլվանիոյ Համալսարանէն պա-
տուակալ յիշատակութեամբ վկայեալ,
Ֆիլատելֆիոյ մէջ իր արուեստը գործ-
նական փորձառութեամբ կատարելա-
գործելէ ետքը, հաստատուած է ի Բէ-
րա, Նալպանտ-Սէրայի դիմաց, ԹԱՏ-
ՐՈՆ ՓՈՂՈՑ Թիւ 1, ուր կը գտնուի
կիրակիէն զատ ամէն օր ժամ 9—12
և 1—5 (ըստ Ե.)

ՀԵՌԱԳՐԵՐ

ՎԻԵՆՆԱ, 24 Նոյ.— Երեսփ. Ժո-
ղովն այսօր երկրորդ ընթերցմամբ վը-
ճարանեցաւ Աւստրիոյ-Հունգարիոյ պե-
տական առժամեայ պայմանագրին վը-
րայ։ Նոր Նախագահը՝ Փոն Աբրահա-
մովիչ՝ բացառիկ իշխանութիւն խնդրեց
Երեսփ. Ժողովէն, սահման մը դնելու
ընդդիմադրաց խափանարար ընթաց-
քին, որ նախատինք է Խորհրդարա-
նին։ Շատ փոթորկալից եղաւ նիստը,
զոր վերջապէս փակեց նախագահը։
Աջակողմեան եւ ձախակողմեան երես-
փոխանաց միջեւ կռիւ մը ծագեցաւ
նախագահական բեմին վրայ։ Կռիւը
գրգռեց գերման երեսփոխան Մ. Վոլֆ,
որ նստին ընդմիջման պահուն նախա-
գահին զանգակն առնելով հնչեցուց։ Ե-
րեսփոխան Մ. Շէօնէրէր նախագահին
թիկնաթոռը վերցուց. ուրիշ երեսփո-
խան մը զմելիով սպառնաց. Խառնա-
կութիւնն աննկարագրելի էր։

ՀՌՈՄ.— Սեւ Լեռը $4\frac{1}{2}$ միլիոն
Փր.ի փոխառութիւն մը կնքեց Իտա-
լիոյ պանքայի հետ։

ՄԱՏՐԻՏ.— Դահլիճն ամբողջու-
թեամբ ընդունեց Քուպայի ինքնօրի-
նութեան ծրագիրը, մաքսային բարե-
նորոգումներն ալ միասին։

ԴԱՐԳ (Ֆրանսա).— Դուբնէյի մէջ
վաճառաբարձ կառախումբի մը և
խառն կառախումբի մը միջեւ ընդհա-
րում մը պատահեցաւ. 10 մեռեալ եւ
բազմաթիւ վիրաւորեալներ կան. մէկ
քանի վակոններ կտոր կտոր եղան։

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

Երէկ Ս. Պատրիարք Հայրը Պատ-
րիարքարան իջնելով, մինչեւ իրիկուն
զբաղեցաւ օրուան ընթացիկ գործե-
րու կարգադրութեամբ։ Այսօր կ'նա-
խագահէ Ղալաթիոյ Խորհրդարանը
գումարելու Քաղ. Ժողովոյն։

—Տ. Խորէն Արքեպիսկ. Աշըգեան
երէկ Պատրիարքարան երթալով, այ-
ցելեց Ս. Պատրիարք Հայրը։

—Կեսարիոյ Առաջն. Տ. Տրդատ Մ.
Վ. Պալեան իրեն օգնական վրդ. մը
խնդրած ըլլալով, Ս. Պատրիարք Հօր
հրամանաւ Ատալեան Տ. Գարեգին Վ.
մէկ երկու օրէն այն կողմ կ'ուղեւորի։

—Բաղէշէ ղրկուած հինգ անոք
տղաք նախորդ իրիկուն ուշ ատեն
մայրաքաղաքս հասնելով Ազգ. Հի-
ւանդանոց առաջնորդուեցան։ Այս
հինգ տղոց երեքն այսօր Արմաշ կ'ղըր-
կուին ընտրուածներէն երեք մղոց հետ
առաջնորդութեամբ Տ. Տիրայր աբե-
ղայի։

—Սամսոնէ հեռագրուած է ի Պատ-
րիարքարան թէ չոգենաւ դրուած են
Հիւանդանոցէ հոն հասնող անոք
աղջկներ, որք հաւանաբար այսօր կը
հասնին Պոլիս։

—Վանայ առաջն. Տեղապահ Ստե-
փան Վ. Աղաւալեանի պաշտօնն հաս-
տատող պատրիարքական կոնդակն ե-
րեկոյեան թղթատարով ղրկուեցաւ։

—Կ'յիշուի թէ Ռոտոսդոյի մեր յար-
գոյ թղթակից օրն օրին ծանուցած էր
թէ Գաւառական Ժողովն իր պաշտօ-
նէն հեռացուցած է Վիճակին առաջն.
Տեղապահ Տ. Բարթողիմէոս Վրդ.
Պաղճեանն, իր անկարողութեան պատ-
ճառաւ։ Վարդապետն իր ստորագրու-
թեամբ նամակ մը գրելով մեզ, հեր-
քած էր այս լուրը։ Մեք ալ փափաք
յայտնած էինք բուն եղելութիւնն ի-
մանալ։ Արդ, Ռոտոսդոյի Գաւառ.
Ժողովոյն առժամեայ Նախագահ Տ.
Անդրէաս Քհնյ., Բ. ատենապետ Ցա-
րութիւն Սուքեան, Ա. ատենադպիր
Յ. Թէքմինեան և Բ. ատենադպիր
Յովհ. Եկենեան էֆ.ք նամակ գրելով
մեզ՝ կ'հաստատեն մեր թղթակցին
տուած լուրն ու մեզ կ'հաղորդեն ՏՏ
Բարթողիմէոս Վրդ.ի պաշտօնէ դադ-
րիլն և առաջն. ընտրութեան հրահանգ
ղրկուիլը խնդրելու համար Ս. Պատ-
րիարք Հօր մատուցուած պաշտօնա-
գիրը, զոր իրենց խնդրանօք կ'հրա-
տարակենք վաղուան թուով։

—Նպաստներու առաքումն հետ-
զհետէ կ'կատարուի Պատրիարքա-
րանի կողմէ։ Երէկ ալ ճամբայ հա-
նուեցան՝ Բաղէշ 135 ոսկի, Եղեսիա
100, Մարաշ 100, Սիսի կողմերը 155,
Տիարպէքիր 135 և Սղերդ 50 ոսկի։
Նպաստընկալ գաւառաց համար դրամի
և արմտեաց բաշխման առթիւ Պատ-
րիարքարանէն հրահանգներ ղրկուե-
ցան երէկ ի գաւառս, որպէս զի զեղ-
ծումներ չգործուին, և ղրկուած նը-
պաստներն Առաջնորդարանաց կողմէ
ամսականներու փոխարէն վար չդրուին,
ինչպէս որ Պատրիարքարան հասած
նամակներէ ու գանգատագրերէ կ'ե-
րեւի։

—Ս. Պատրիարք Հայրն երէկ առաւօտ Բերայէն Պատրիարքարան երթալու միջոցին, կամուրջին վրայ կառքին փոկերը փրթելով ձիերը խրտչեցան, բայց բարեպատեհ կառապետ աղա արագաշարժութեամբ կառքէն ցատքելով ձիերուն սանձը ձեռքն անցուց եւ այսպէս վտանգի մը առաջքն առնուեցաւ։

—Թաղ. Ժողովոյ անդամ Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆ. աջի գիշերը ի պատիւ Ս. Պատրիարքին սեղան մը տուաւ ի Բերա, իր բնակարանին մէջ։

—Արմաշէ Նոյեմբեր 6 թուով կը գրեն մեզ.— «Նոյեմ. 5ին Գոլէճ Արմաշ հասան վեց գաւառացի տղաքներ եւս, ընկերակցութեամբ Խարբերդցի Մուշեղ Ճէնտանեան երիտասարդին, որ Դպրեվանքի Գ. Դասարանը մտաւ։ Այդ վեց մանուկներ են.—Լեւոն Զիթճեան, Արտաշէս Խորասանճեան և Պօղոս Պարոնեան՝ Ակնեցի, Գրիգոր Տուզճեան և Յակոբ Եազըճեան՝ Անթապցի և Պետրոս Մլեան՝ Բալուցի։

—Եպիսկոպոսական վկայական առնալուն առթիւ երէկ և առջի օր՝ Երուսաղէմատուն Տ. Գէորգ Ս.Վ. Երէցեանի շնորհաւորական այցելութիւն տուին Տ. Խորէն Արքեպսկ. Աշըգեան, Տ. Գրիգորիս եպսկ. Յովհաննէսեան, Տ. Վահրամ եպսկ. Մանկունի, Տ. Գրիգորիս եպսկ. Ալեաթճեան, Տ. Տիմոթէոս եպս. Սափրիչեան, Պատր. Փոխ. Տ. Գաբրիէլ Ս.Վ. Ճէվահիրճեան, Մայր Եկեղեցւոյ քահանայից և դպրաց դասը, Թաղ. Խորհուրդն և ուրիշ եկեղեցական ու աշխարհական անձնաւորութիւններ։

—Տնտես. Խորհուրդն ատենապետութեամբ Փափազեան Նշան էֆ.ի ԴՇ. որ գումարուելով ի Պատրիարքարան զբաղեցաւ ի մէջ այլոց օրակարգի վրայ գտնուած Ազգ. Հիւանդանոցի, Մայր Եկեղեցւոյ, Ենի Գաբուի, Գալաթի և Գասըմփաշայի եկեղեցեաց վերաբերեալ հաշուական և կտակային խնդիրներով։ Խորհրդոյ նիստը տեղի պիտի ունենայ առաջիկայ ԴՇ. Պատրիարքարանի մէջ։

—Սկիւտարէ կը գրեն մեզ.— «Տեղական լրագրի մը մէջ գիւղիս Աղքատախնամի մասին գրութիւն մը հրատարակուած էր. մեզ անկ չէ հաստատել կամ հերքել անոր պարունակութիւնը։ Միայն կ'ուզենք յայտնել պարագայ մը, որ անբացատրելի կ'մնայ մեզ։ Աւելի քան մէկ տարի առաջ, մինչ նախկին Տնօրէն Խորհրդոյ տեղ Սկիւտարի երեք Թաղերու (Սելամսըզ, Ենի Մահալլէ և Իչադիյէ) Թաղ. Խորհրդոց կողմէ Աղքատախնամին նոր Տնօրէն Խորհուրդ մ'ընտրելու արտօնութիւն խնդրուեցաւ Պատրիարքարանէ, Տնտես. Խորհուրդն այն ատեն բացառաբար արտօնեց Թաղականներն իրենց կողմէ կարգել նոր Տնօրէն Խորհուրդը, պայմանաւ որ մէկ տարի միայն ըլլայ անոր պաշտօնավարութեան պայմանաժամը, և նոյն միջոցին Թաղ. Խորհուրդք հոգ տանին Տնօրէն Խորհրդին ձեռքով պատրաստել տալու Ընկերութեան կանոնագիրն՝ համաձայն Պատրիարքարանի մէջ գտնուող կազմական Յ. միգար կանոնագրին, և Հիմնադիր Ժողովով կազմելով պատրաստուած կանոնագիրը Պատրիարքարանի վաւերացնել տալէ յետոյ, նոյն Հիմնադիր Ժողովոյ կողմէ քուէարկութեամբ ընտրուի նոր Տնօրէն Խորհուրդն և ո՛չ երբեք Թաղ. Խորհրդոց կողմէ։ Կ'ուզենք որ Ա. Խաչի Թաղ. Խորհրդոյ մէջ նոր անդամներ մտած են մասնաւոր կարգադրութեամբ, բայց մնացող հիներն արդեօք յիշեցուցի՞ն իրենց նոր պաշտօնակցաց Տնտես. Խորհրդոյ այս բացորոշ հրահանգը։ Ու ինչո՞ւ այժմ Տնօրէն Խորհրդոյ հրաժարման վրայ, դարձեալ Թաղ. Խորհրդոց կողմէ կ'ըլլայ Աղքատախնամի Տնօրէն Խորհրդոյ ընտրութիւնն, այն ալ թերի պայմաններով, քանի որ երեք Թաղ. Խորհուրդներու մին ներկայացուցիչ չէ ունեցած ընտրութեան պահուն։»

Ցնաշիրկայ կիրակի 16 Նոյեմ. Թաղիս Ս. Առաքելոց եկեղեցւոյն մէջ, Տ. Հմայեակ եպիսկ. Դիմաքսեան հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել ի հանգիստ հոգւոց համայն ննջեցելոց, Թաղիս վարժարանաց ի նպաստ կազմակերպեալ գանձանակի մասնախմբի անդամոց։

Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Ն. Աչըքեան
Ենի Գաբու, 14 Նոյեմ. 97

ԱԶԴ. — Երիտասարդ մը պատրաստ է ազգային վարժարաններու և մասնաւորաց տուներու մէջ գոհացուցիչ պայմաններով դասեր տալ հայերէն, թուրքերէն և ֆրանսերէն լեզուաց։ Դիմել խմբագրութեանս։

«ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ»Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ՏԻԳՐԱՆ ԷՖ. ՏԷՅԻՐՄԷՆՃԵԱՆ (Քըլէճլար).— Ստացանք ձեր եռամսեայ բաժնեգինը Նոյմ. 14է սկսեալ։

ԵՐՈՒԱՆԴ ԷՖ. ՍԱՔԱԵԱՆ (Աղր. Պոլիս, Տէփէ Բաշ).—Ստացանք ձեր վեցամսեայ 70 ղհկն. Նոյմ. 15էն։

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ. —Եթէ կ'ուզէք քիչ աշխատութեամբ եւ մէկ օրուան մէջ ոտանաւոր գրելու կանոնները սորվիլ, կարդացէք Բ. Բարսեղեանի «Սրտիս Ձայնը»․ գինն 5 ղահեկան։ —Գտնել ուզողներ կրնան դիմել առ հեղինակն Բարունակ Բարսեղեան յԱմասիա, արժէքն կանխիկ, սուրհանդակի ծախսն հեղինակին վրայ է։ 8—7

ՂԱԼԱԹԻՈՅ Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ Եկեղեցւոյ վագֆէն, Բերա, Հիւսէյին Աղա թաղ, Սագըզ Աղաճ ճամբէ 105 թիւ, մօտաւորապէս 140 կանգուն գետինն աճուրդի դրուած է։ Գնել փափաքողք կ'հրաւիրուին, թուականէս մինչ 31 օր ներկայանալ ի Խորհրդարանի Ս. Եկեղեցւոյս։

(Կնիք Խնամակալութեան)

Ղալաթիա, 4 Նոյեմ. 97 6—5

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Սանիյէ Միւթէմայիզի աստիճան տրուեցաւ Զօրլուի Գայմագամ Խալիս պէյի։ Սալիսէի աստիճան՝ Կիրասոնի Գայմագամ Իպրահիմ Լութֆի պէյի և Պրուսայի Էսկիշէհր գաւառակին Գայմագամ Րէշիտ պէյ։

—Ուաշինկդընի օսմ. դեսպանատան Բ. քարտուղար Սըտգը պէյ միանգամայն Նիւ Եորքի դեր-հիւպատոս կարգուեցաւ։

—Քաղաքապետութեան քննիչ-ատեանաբոյժի հետեւորդ անուանեցաւ քաղաքային անասնաբուժական վարժարանի շրջանաւարտ Յովսէփ էֆ. որուն Րապիայի աստիճան տրուեցաւ։

—Ֆերիգութեան աստիճան տրուեցաւ Էլասոնայի զօրաբանակին Բ. զօրաբաժնին հրամանատար Հայտար փաշայի։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

«Ցօնուլֆմոսիֆ».—Իշտամ լրագիրն համարձակած է կանոնաց հակառակը գործելու. ուստի յանդիմանութեամբ հանդերձ կ'ազդարարուի արտօնատիրոջն որ զգուշանայ իր այդ ընթացքը կրկնելէ։»

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ.— Աւստրիոյ դեսպանն և ռուս դեսպանատան Ա. թարգմանն երէկ Բ դուռն երթալով յաջորդաբար տեսակցեցան արտաքին գործոց նախարար Թէվֆիք փաշայի հետ։

— Թեհրանի նախորդ օսմ դեսպանն Մինիֆ փաշա երէկ տեսակցեցաւ Ներքին գործոց նախարար Մէմտուհ փաշայի հետ։

ՍԷԼԱՆԻԿԻ զօրաբաժնին հրամանատար Էօմէր Վէհպի փաշա որ Ե. զօրաբանակին մէջ պաշտօնի կոչուած է, մօտերս կ'մեկնի իր պաշտօնատեղին Դամասկոս։

ՅՈՅՆԵՐՆ ԾԱՐԵԻ. ՌՈՒՄԷԼԻ. — Փիլիպէէ Նոյեմ. 24 թուով կ'գրեն առ Մոնիթէօռ.— «ՇԲ. մեծ կռիւ մը տեղի ունեցաւ Ստանիմաքայի մէջ։ Բառասունի չափ մարդիկ բերելով զինուած Ս. Երրորդութեան եկեղեցին մտան, Յունաց ձեռքէն առնլու. պատարագն ատեն էր։ Պատարագիչ քահանան վանեցին ինչպէս նաեւ սպասաւորողները։ Յարձակողք իրենցմէ երկու քահանայ դրին հոն։ Յոյներն զայրանալով՝ այս յանդուգն յարձակման դէմ խմբովին գացին բողոքել տեղւոյն դատաւորին, սակայն որսի գացած ըլլալով բացակայ էր. ուստի ոստիկանապետին դիմեցին. սա չկրցաւ բան մ'ընել վախնալով որ մի գուցէ ժողովրդեան մէջ կռիւ ծագի։ Այսու հանդերձ ոստիկան-զինուորք պաշարեցին եկեղեցին և զինուորք ալ հոն տանող բոլոր ճամբաները գրաւեցին։ Յոյնք այս կացութեան հանդէպ բողոքելով շատացան և աղերսագիր ուղղեցին իշխանին ու նախարարութեան։ Ի Փիլիպէ ուրիշ ձեռնարկներ եղան. Մետրոպոլիտ Տ. Ֆիդիոս՝ երեսփոխան Մ. Կիոմիւշկէրտանի ընկերակցութեամբ գնաց տեսակցիլ կառավարչին հետ. այս վերջինը կարեւոր հրամանները տուաւ, բայց դատաւորը չի համարձակիր զայնս գործադրելու։ Եկեղեցւոյն գրաւումէն յետոյ պուլկար քահանան գոհաբանական աղօթքներ կարդաց՝ սերպիպուլկար վերջին պատերազմին ի Սլիվնիցա տարուած յաղթութեանց համար։ Ժողովուրդն, յաւելու պատարագին, պահարանի դուռները կոտրտելով Յունաց գրքերը պատռեցին։ Պուլկարք մինչեւ հիմակ Յունաց ձեռքէն առին եկեղեցի մը ու դպրոց մը ի Հասքէօյ ու Տէյիրմէնտէրէ, եկեղեցի մը ի Ֆիլիպէ, վանք մը ի Պաչօվօ, ուրիշ մը ի Վիլատիցա և երրորդ մը ի Քուքլուինա. վերջապէս և եկեղեցի մը ի Ստանիմաքա։ Կան ուրիշներ ալ։ Պուլկարք կ'ըսեն թէ այդ հաստատութիւնք իրենց կ'վերաբերին իրաւամբ, զի իրենց նախնիքները կառուցած են և իրենք ալ անոնց ծախքերն հոգացած։»

ԱՏԱԲԱԶԱՐԷ մեզ կ'գրեն Նոյմ. 10 թուով.—«Տեղւոյս կառավարիչ Մէհէմմէտ Նուզհէթ փաշա որ արձակուրդով քանի մը շաբաթներէ ի վեր Կ. Պոլիս կ'գտնուէր, երեկ հոս իր պաշտօնատեղին վերադարձաւ։

—«Ի Գրնձըլար, չաքուտ լուծնալու գիշերը, տուն մը կիսով չափ հրոյ ճարակ եղեր է։ Բնակած տունը խառնակ թաղի մը մէջ ըլլալուն համար, գիւղացիք բուռն ճգամբ հազիւ կրցեր են լափող հուրը չէջուցանել։ Տանն աղքատ որբեւայրիի մը կ'վերաբերի և 50—60 ոսկւոյ վնաս մը կ'ենթադրուի։

—«Անցեալ չաբթուան ձեան փոթորկի սաստկութեան՝ քաղաքէս 7—8 ժամ հեռի անտառի մը մէջ աշխատող երկու Թաթարներ, մին երիտասարդ, իսկ միւսը տարեց, իրենց ուտեստի պաշարն սպառած ըլլալով կ'որոշեն տուն վերադառնալ։ Երկօքին ճամբայ կ'ելնեն միասին. երիտասարդը մազապուր զինք ընտանեկան յարկին ներքեւ կը ձգէ. իսկ միւս չափահասն՝ որ իր հետ 2—3 զոյգ ալ գոմէշ ունէր, գոմէշներուն դանդաղաքայլ գնացքին հետեւելով, արդէն անօթեցած և ուժասպառ, երկարատեւ համբորդութեան յոգնութիւնն ու սոսկալի ցուրտն ալ վրայ հասնելով, քաղաքիս շրջակաները, ճամբուն վրայ սառնամանի կ'ըլլան ինքն և իր գոմէշներէ մին։ Յաջորդ օրը քաղաքապետութիւնը մարդ ղրկելով բերել տուաւ զայն։

—«Այժմ մասամբ տեղացող անձրեւներուն և մասամբ ալ պայծառ և անամպ երկինքի արեգական բարակ ճառագայթներուն ազդեցութեամբ, թաղերու և տուներու վրայ դիզուած ձիւներն հալած են։ Հոս բաղդատաբար ամենէն սուղ և հազուագիւտ բանն է վառելանիւթը։ Մինչեւ 2 ղհկն. քաշ մը ածուխ ծախուած է։ Այժմ ամենէն աժանագին քաշ մը ածուխին գինն է 25 փր.։ Անցեալ ԲՇ. որ տեղւոյս պազարի օրն էր, երբեք առեւտուր չեղաւ. այս ԲՇ. չուկան քիչ մը ոգեւորուած տեսայ։ Ճանապարհաց աւերման և անկանոնութեանց համար սակայն կանոնաւոր երթեւեկ չկայ։»

ԳԱՂԹԱԿԱՆՔ.— Վեհ. Սուլթանն իմանալով որ Օսման-Բազարցի գաղթականներէ 49 կիներ, որք Պրուսա երթալու համար Մուտանիա ժամանած էին, փողոցները մնացած են թշուառ վիճակի մէջ եւ ո և է օգնութիւն չըլլար, հրամայեց անմիջապէս անոնց պէտքերն հոգալ եւ հանգիստ կերպով Պրուսա ղրկել ու բնակեցնել։ Կայս. նոյն հրաման հաղորդուեցաւ Պրուսայի կուսակալութեան։

ԳԵՐՄԱՆ դեսպան ֆոն Մարշալ երէկ Պերլինի ուղեւորեցաւ իր ընտանիքը բերելու։ Դեկտ. 8ին (Ն. Տ.) մայրաքաղաքս պիտի դառնայ։

Մ. ԼՈՒԻ ՐԱՄՊԷՐ, նորընտիր դիրեկտորն Օսմ. Պանքային, ՇԲ. մայրաքաղաքս կ'ժամանէ։

ՖԷՐԻՔԷՕՅԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ. —Ֆէրիքէօյի բնակիչք աղերսագրով ձգնհաս իշխանութեան բողոքեցին Լատինաց գերեզմանատան ընդարձակուելուն դէմ, ըսելով որ հանրային առողջութեան վնասակար է և, զի ըստ օրինի, գերեզմանք պէտք է 500 մեդր հեռուն ըլլան բնակելավայրերէ։ Ներքին գործոց նախարարութիւնը քաղաքապետութեան յանձնեց այս խնդիրը։

ԱՆԳԼԻՈՅ դեսպանատան Բ. պահականաւը Մէլէտ Մալթա գնաց. անոր տեղ պիտի գայ Նէմֆ։

ԷՏԻՐՆԷ-ՏԷՏԷԱՂԱՃԻ երկաթուղւոյ գծի՝ քոմիսէր անուանեցաւ Սաբէմ Պէյ—Եամպօլուի քոմիսէր Էսատ էֆ. փոխանակ Քօբէր էֆ.ի որ մեռաւ։

ՊՐԻՒՍԷԼԻ արուեստահանդէսին օսմ. ճիւղէն մրցանակ ստացողներու մէջ կան՝ արտասովոր մրցանակ, Յովհաննէս էֆ. Աշնաւուր հօտաեղենաց համար. Պղինձ շքադրամ՝ Թոսւէն էֆ. Դիլքեան՝ բանուած մետաքսի համար։ Վկայագիր՝ Նշան էֆ. Մուրատեան՝ կերպասեղինաց համար։

ՖԷՆԷՐԻ Պատրիարքարանը պաշտօնեայ մը պիտի ղրկէ Սէլանիկի մետրապոլիտին և օրթոտոքսներու միջեւ ծագած անհամաձայնութիւնը քննելու։

ԶՄԵՌԸ. —Իզմիրի շրջականերէն Չէշմէքլիի մէջ անցեալները ցուրտին սաստկութենէն երեք հոգի մեռեր են։ Գասթեմունիի քաղաքին ու նահանգին մէջ ալ առատ ձիւն տեղացեր է։

ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՎՏԱՆԳԱՑ ԴԷՄ

Անցեալ մը յօդուածի մը մէջ խօսք տուած էինք նշանակել՝ որքան առիթը ներկայանայ՝ զանազան ապահովագրական Ընկերութեանց մասնակետներուն կարեւոր կէտերը, նպաստաւոր կամ անպաստ՝ հասարակութեան շահուց տեսակէտով։

Այսօր մէկ հատը կ'նշանակենք, բանիմաց ընթերցողներուն դատողութեան թողլով՝ անձամբ ստուգել թէ մեր գիտել տուած կէտ որքան ստոյգ է ու կարեւոր։

Իւնիօն Ընկերութեան ստորագրած մուրհակին տրամադրութեանց մին սա է որ՝ երբ մէկու մը կեանքն ապահովագրէ՝ ստորագրուած գումարը կ'վճարէ՝ մարդն ի'նչ եւ իցէ պատճառաւ ալ մեռած ըլլայ։ Մահն ի'նչ տեսակ հանգամանքով ալ ներկայացած ըլլայ՝ իբրեւ արդիւնք մեծամեծ տարափոխիկ հիւանդութիւններու, պատերազմներու, հրդեհներու, եւն., ի՛նչ ինչ որ ալ ըլլայ, այդ իր վճարումը չի հաներ, կ'վճարէ. եւ իրապէս կ'ապահովէ մարդը կեանքի ամէն տեսակ ձախողուածներուն, վտանգներուն, անակնկալներուն դէմ։ Առիկա այնքան մեծ նշանակութիւն ունի մարդկային կեանքի մէջ որ չենք տարակուսիր որ եթէ այս Ընկերութիւնը շատ աւելի առաջ ներկայացած ըլլար, կեանքերնին անոր ապահովագրողներուն թիւն ալ աւելի մեծ կ'ըլլար, որովհետեւ կոյրի, պարկեշտ, հոգածու հայր մ'ընտանեաց՝ ճոխ մեծապարթամ կեանքէ մը աւելի իր ընտանիքին ապագան է որ կ'որոնէ, և ներկային մէջ ո՛չ մէկ տանելի, կարելի զոհողութենէ մը պիտի խուսափէ՝ իր ընտանիքին ապագան ապահովելու համար։ Բայց շատերն ապահովագրական Ընկերութիւններէն հեռացնող պարագան ո'չ թէ տարեկան ապահովագնին վճարումն է, որովհետեւ պատրաստ են իրենց կերածէն խնայելով այն գումարը կանոնաւորապէս տարէ տարի վճարել, որքան սա վախը թէ մի՛ գուցէ Ընկերութիւնը շէտան ընէ, վճարելու դժկամակութիւն ցուցնէ օրին մէկն, ո՛ և է պարագան չգուշակուած, չհասուցած սեպելով, և այս կամ այն պարագային մէջ, վճարելով որոշուած գումարին վճարումը։

Արդ, Իւնիոնի մասին այնպիսի երկիւղներ բացարձակ անտեղի են։ Ուշ կամ կանուխ, բնական թէ դիպուածի բերմունք, ամէն տեսակ մահ հաւասար է անոր մուրհակին մէջ, ու կը պարտաւորէ Ընկերութիւնն՝ իր յանձնուած գումարն ընտանիքին կամ ժառանգորդներուն վճարելու։ Ապահովագրութիւն ըսուածն ալ՝ ըստ մեզ՝ այսպէս ըլլալու է։ Բծախնդրութիւն ընող, մահուան տեսակները զանազանող, և վճարման օրն «ո՛չ կարեմ»ով պատասխանող Ընկերութիւնները կարելի չէ որ Իւնիօնին չափ ժողովրդականութիւն շահին։

ՏԻԿԻ. Ե. ՄԱՍԻՍ

Բեյօղլու թաքսիմ փողոց թիւ 10

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի կէս օրէ վերջն և կ'դարմանէ մանաւանդ բաբար ներքին հիւանդութիւնները, մորֆի և ծննդամերձական գործողութիւնները. Դշ. օր աղքատ հիւանդները ձրի։ 26—5

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ
ԴԱՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

Թիւ 16, Գալատիր խան

		Դհկն.
1. Ա. Վարժութ. Մանկանց	Զ. տիպ	3
2. Բ. » »	Դ. »	5
3. Գ. » »	Դ. »	5
4. Տարրկ. Քերականութ.	Դ. »	2
5. Լրացուցիչ Դասընթացք	Բ. »	3
6. Փնջակ, պատկերազարդ	Գ. »	1½
7. Փունջ, աշխրհ. Հաւաքածոյ.	Գ. »	3
8. Երկրորդ Փունջ »	Բ. »	6
9. Գործն. Ընթցք. Ներդրութ.	Բ. »	3
10. Բանալի Շարադրութեան	Բ. »	6
11. Ընտելարան Հայ լեզուի	Բ. »	2
12. Սկզբնք. Հմայնք. և Շարադր.		2½
13. Այբբուբէ Ծրաներ		2
14. Տարր. Ընթցք. Կրօնի Վարդանքն.		2
15. Պատկերազարդ Այբբենարան		½
— 100ը 25 Դահեկան —		
16. Ցոյտապրի Դաւթեան Գործնկթ.		2
17. Մաղկաքաղ Հաւաքածոյ		4
18. Դպրոցավարութիւն, Է. Վէդէի		5
19. Առածապատում.— 50 առածի մեկնութ. ոտնաւ.—Հ. Պէնլեանի		5
20. Համառ. Կրօնագիտ. Ա. Հարէլ		2½
21. Սրտիս ձայնը, Քերթուածք, Բ.Բ.		5
22. Նուէր հայ մանուկներուն. մանկական ոտանաւոր նոր և առտիպ		1½
23. Աղջիկներու դաստիարակութ.		
24. Գիտութիւններու վրայ ժողովրդական դասեր։		5—1

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐԵՐ

ԲԱՐԻԶ. 25 Նոյ.—Աւստրիոյ կայսրուհին այս առաւօտ հոս հասաւ։ Մ. Ֆէլիքս Ֆօր կայարանին մէջ դիմաւորեց կայսրուհին, որ կառախումբին մեկնելէն առաջ երկարօրէն տեսակցեցաւ անոր հետ։

ՄԱՐՍԻԼԻԱ.—Գնդ. Բիքար Մարսիլիա հասաւ. մերժեց տեսակցիլ ո և է լրագրի հետ. անմիջապէս մեկնեցաւ Բարիզ, ուր կ'հասնի վաղ առաւօտ։

ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ.— Նովօսդի խորհուրդ կուտայ Ֆրանսայի, Անգլիոյ և Ռուսիոյ՝ անմիջապէս գրաւել Չինու հողերէն շատ մը կէտեր, ի պատասխան Գերմանիոյ Քիաօ-Չէաւի մէջ զինուորաց գրաւելուն։

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ ՅՈՎՍԷՓ Թ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ որ հանրածանօթ է իր փորձառութեամբ, պատրաստ է իրեն դիմող յաճախորդներն, և մասնաւորապէս Կէտիք Փաշայիներն և Գումգափուցիները գոհացնել դիւրամատչելի պայմաններով։ Բաց ի ԵՇ. և կիրակի օրերէ, փափաքողք ամէն օր կրնան դիմել ձրիապէս խորհրդակցելու իրենց ակռայի հիւանդութեան և դարմանումի մասին։ Դիմել Կէտիք Փաշա Էսիր Քէմալ փողոց թիւ 15, ժամ 4 էն 10 (Ռ. Թ.)։ ԵՇ. օրեր կէս օրէ վերջ աղքատները ձրի կ'խնամուին, ակռաներ քաշելով և լնուր դարմանելով։ 8—2

ԴԵՐՁԱԿ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ
Մ·Մ·ՊԷՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ ԵՂԲ.

Պաղչէ-Գափու, Համիտիյէ ճատտէսի, Թիւրպէին ճիշտ դիմացը Թիւ 21

Այս անգամ Եւրոպայէն ձմեռուան համար զուտ անգղիական և գաղղիական ճաշակաւոր ապրանքներ բերել տուած ըլլալով, չափու վրայ կ'պատրաստէ ամէն տեսակ զգեստեղէններ և ձեւի վայելչութեամբը գոհ կ'ընէ բոլոր յաճախորդները։ Կ'յանձնարարուի ուրիշ տեղ դիմելէ առաջ այցելել սոյն վաճառատունը։ — Գիները չափաւոր և յարմար։ 30—9

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ
ԱՍԵՂՆԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔ
ՇԱԼՃԵԱՆ ԵՒ ԹԱՎՇԱՆՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս Էսկի Զապթիէ ճատտէսի Թիւ 63 Իզմիր օթէլին դիմաց։

Այս վաճառատուն, որ եւրոպական առաջնակարգ գործարաններէ պարբերաբար կ'ստանայ ամէն տեսակ ասեղնագործի և ձեռագործի վերաբերեալ նիւթեր, ընտիր ապրանքներու ճոխ մթերք մ'ունի, ինչպէս աթլազ, գատիֆէ, բլիւշ, քօրտօնէ էպրիշիմ. Ալճէրիայի և Ֆլօշ մետաքս. շենիլ, սըրմա, կլապատան, Ճավաի և ուրիշ ամէն տեսակ քանվաներ. զարդի եւ բարձի համար նոր մօտէլներ, թաւշեայ և մետաքսեայ քօրտօններ եւն։ Աթլազի և թաւիշի վրայ բանուած ճաշակաւոր նիւթերու ճոխ հաւաքածոյ մը միշտ պատրաստ կ'գտնուի, ինչպէս բարձեր, մուճակներ, լուսանկարի շրջանակներ, քանվա գորգեր եւլն։ Կ. Պոլսոյ և գաւառաց պատ. յաճախորդներ, ինչպէս նաև դպրոցական հաստատութիւններ, որք այս վաճառատունէն մեծ կամ փոքր քանակութեամբ գնումներ ընել կ'փափաքին, կատարելապէս գոհ պիտի մնան ապրանքներու ազնուութենէն և գներու չափաւորութենէն։ Ասեղնագործի արհեստագէտ գծագրիչ մը պատրաստ կը գտնուի միշտ վաճառատան մէջ։ 15—5

ԸՆԴ ՄԱՄԼՈՎ
ԳՐՊԱՆԻ ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ
ՕՐԱՑՈՅՑՈՎ 1898

Ցուցատետր-Օրացոյցը 15 օրէն պատրաստ ի վաճառ։ Գրպանի Ցուցատետրն (ժամանակ մը փոլ) տետրակ մ'է որուն մէջ առօրեայ գործողութեանց համար մէն մի օրի տակ 12 տողեր թողուած են։ Այսպէս բոլոր տարւոյն համար։ Օրերը կ'ցուցնեն օրացուցական բոլոր մանրամասնութիւնք և զանազան գիտելիք։ Բաց աստի կ'պարունակէ նաեւ թղթատարի, հեռագրի, դրոշմաթղթի, երկաթուղեաց և պօսթի հաշուոց վերաբերեալ կարեւոր տեղեկութիւնք։ Գները 2, 2½, 4, 7½ ղրշ. կազմին համեմատ։ 100 օրինակ գնողին 15 առ % աւելի զեղչ սովորականէն։ Ամէն յանձնարարութիւն պէտք է ղրկել յօրինողին Զ. Թորոսեանի, գրավաճառ, Զապթիէ ճատտէսի Վալիտէ խան թիւ 16, և կամ Պաղտատլեան գրատուն Սուլթան Համամ թիւ 14։ 6—3

ՍԵՂԱՆԱՒՈՐԱԿԱՆ

ՍԱԿԱՐԱՆ ՂԱԼԱԹԻՈՅ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. քօնսօլիտէ Սէրի Դ. Ս. Ո.	24	08
Ամէնէն բարձր գին »	24	10
Ամէնէն վար գին »	24	08
Ռումելիի երկաթ. գոց. ֆր.	113	—
Ամէնէն բարձր գին	113	25
Ամէնէն վար գին	113	—

ԲԱՑՈՒՄ 14 Նոյեմբեր

Օսմ. Քոնս. Սէրի Դ. Ս. Ո.	24	07
Ռումելիի երկաթուղի ֆր.	112	75
Օսմանիյէ »	—	—
Ռէժի »	—	—
Օսմ. Պանքա »	14	80
Թէքալի ժէնէրալ օթթօմ. »	7	—
Երկրագործական Պանքա »	9	—
Սոս. Օթ. Ճանմ է Վալ. Ա. Ո.	3	07
Օսմ. Ապահ. ընկեր. »	4	08
Թրամուէյ բաժնեթ.	690	—
» Թունէլ	240	—
Թրամուէյ պարտաթ. ֆր.	497	—
Տէրքօսի ջուրի ընկ. »	328	—
Պարապ Կ. Պոլսոյ »	461	—

ՍԹԻԼԱՆՑ

Քօնսօլիտէ ուղի օրուան Ս. Ո.	1 ⅛	
» մէկ ամսուան » »	—	—
Ռում. երկ. ուղի օրուան » »	—	—
» » մէկ ամսուան » »	—	—

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

20 ֆրանքնոց ղրշ.	87	60
Անգղիական ոսկի »	109	86
Բօլ էմբէրիալ »	89	80
Բրիմէ »	51	10
Մէճիտիյէ արծաթ »	107	30
Ռուսլի Թղթադրամ Ս. Ո.	8	58

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս ղրշ.	109	¼
Փարիզ 3 » ֆր.	23	—
Ֆիօրին մանրաւ »	10	90

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ԼՈՆՏՈՆ, 25 Նոյմ.

Օսմ. քոնս. Սէրի Ա. Ա. Ո.	66	—
» » » Բ. »	43	—
» » » Գ. »	24	43
» » » Դ. բաց. »	22	—
» » » Դ. գոց. »	22	—
Փոխառութիւն Պատուայա »	33	50
» Օսմ. 3½ % »	97	50
Օսմ. Կայս. Պանքա »	13	56
Այտընի երկաթուղի »	15	12
Եգիպտական Միացեալ »	106	75
Անգլ. քօնսօլիտէ	113	37
Հելլենական 5 % »	33	50
Մօնօփոլ հելլենական 4 % »	35	50
Թանթ » 4 % »	26	50
Պորկ. փոխառ. 6 % 1888 »	95	—
» նոր » 6 % 1892 »	95	—
Փոխան. Փարիզի վրայ »	25	37½
Թրամուէյլ »	3	—

ՎԻԷՆՆԱ, 25 Նոյմ.

Փոխան. Փարիզի վրայ ֆիոր.	47	70
» Լոնտոնի վրայ »	120	70
Ռումելիի երկաթուղի »	62	—
Օսմ. Ռէժի »	154	70

ԲԱՐԻԶ, 25 Նոյմ.

Օսմ. քոնս. Սէրի Դ. բաց. ղրշ.	22	17
» » » Դ. գոց. »	22	37
» » » Բ. »	—	—
» » » Գ. »	24	75
Օսմանիէ »	—	—
Ռումելիի երկաթուղի ֆր.	113	50
Օսմ. Ռէժի »	329	—
Օսմ. Կայս. Պանքա »	591	50
Ֆրանս. Ռանթ 3 % Գ. Կ. »	103	65
Քրէտի Լիօնէ »	793	—
Պանք տը Բարի »	866	—
Սուէզի բաժնեթուղթ »	3270	—
Իտալական Ռանթ »	95	37
Սպանիական արտաքին »	61	56
Չէք Լոնտոնի վրայ »	25	205
Դրամակալ »	02	—

ՊԵՐԼԻՆ, 25 Նոյմ.

Օսմ. փոխառութիւն 1888 մարք	95	—
Ռումելիի երկաթուղի »	115	50
Անատ. երկ. պարտաթղթ. »	93	40
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս. »	20	200

ԻԼԱՆ ԶԸՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸՆՏԱՆ

Զըրաաթ Պանգասը խազինէի մէրքէզիյէսի տըլամը իչիւն պիլ Միւնագասա միւլքիյէսի օլունանտըղ օլան 250 թէփ միւլքենէվվի քեազըտ իլէ 27,000 անտէտ մուխթէլիֆ զարֆըն Թըշրինի սանինին 15ինճի ճումա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 9ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ իտէն օլուր իսէ գապուլ իտիլէճէք ինալէի գաթիյէսի իճրա օլունաճաղընտան թալիպ օլանլարըն նումունէլէրինի կէօրմէք վէ շէրայթինի անլամագ իզըրէ մէզքիւր Պանգանըն խազինէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 3—2

12 Թըշրինը սանի 313

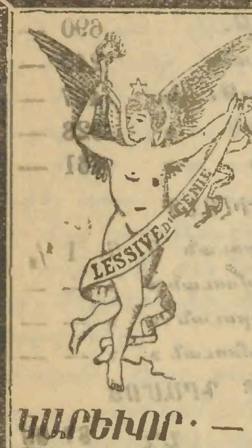
ՃՇՄԱՐԻՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

ՍԻՆԿԷՐ

ԼԱՒԱԳՈՅՆՆ ԱՄԲՈՂՋ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ
ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ Կ' ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐ
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Ի ԳԱՒԱՌՍ ԵՒ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ

ԲԵՐԱ. — Մեծ-Փողոց Կալաթա Սէրայի Լիսէին դիմաց։
ՂԱԼԱԹԻԱ. — 1. Սինկէր խան, Թիւնէլի եռյին։ 2. Գարաքէօյի մօտ թիւ 120, Շիշլի Թրամուէյներու կայարանին դիմաց։
ՊՈԼԻՍ. — Սուլթան Համամ թիւ 2։ եւ Սուլթան Պայազիտ Թրամուէյ կայարանին դիմաց թիւ 13.



ՃԵՐՄԱԿԵՂԷՆ ԵՒԼՆ. ԼՈՒԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ

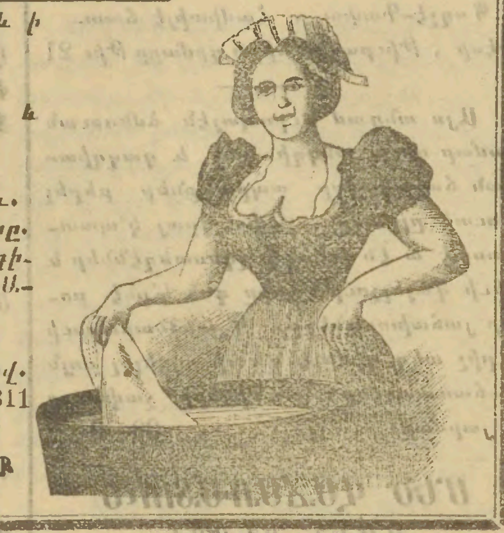
ԼԷՍՍԻՎ ՏԻՒ ԺԷՆԻՆ

ԾԱԽՔԻ ԵՒ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՔՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՏԱՐԵԼԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆ
ՃԵՐՄԱԿԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՅԼՈՑ ՀԱԿԱՆԵԽՈՒՄ

ԿԱՐԵՒՈՐ. — ԼԷՍՍԻՎ ՏԻՒ ԺԷՆԻՆ ԲՆԱՒ ՉԻ ՄԱՇԵՑՆԵՐ

ԵՒՐՈՊԻՈՅ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ 100,000,000 ՔԻԼՕ ՏԱՐԵԿԱՆ ՍՊԱՌՈՒՄ

ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵԱՆ ԿԵՐՊԸ՝ ԽԻՍՏ ԴԻՒՐԻՆ՝ ԻՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ ԲԱՔԷԹԻ ՎՐԱՅ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ

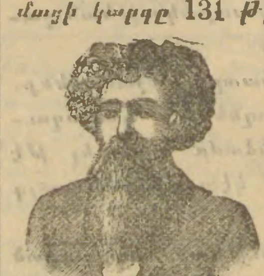


ՓՆՏՌԵՑԷՔ ամէն տեղ և ի մասնաւորի՝
ՊՈԼՍՈՅ ԿՈՂՄԸ
Կ. Սուրէնեան՝ Կամուրջին գլուխը և Փոստ գլուղ.
«Պին պիր Չէչիտ» Պահճէ Գաբու.
Դեղարան Գարապետեան Պահճէ Գաբու.
» Մանի՝ Կամուրջին գլուխը.
Մահմուտ Փաշա Բիւրքճի խանի դիմաց թիւ 131 մագի ներկ ծախող Ա. Օղլումեանի քով։
ԲԵՐԱՅԻ ԿՈՂՄԸ. Պոն Մարշէ.
«Էքօնոմիք» Սօսիէթէ Գօ-Օբէրաթիվ.
«Ալպանօմէօզ» Բերա Մեծ Փողոց Թ. 311
Ընդհ. ներկայացուցիչք Արեւելքի
Հ. ԵՒ Ա. ՍԱՐՈՒԽԱՆ ԵՂԲԱՐՔ
Թօհաֆճի խան, Ստամպօլ

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ.

ՎԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՄԱԶԻ ՆԵՐԿ

Եթէ կ'փափաքիք հինգ վայրկենի մէջ մօրուքնիդ և մազերնիդ սեւ կամ չափանակագոյնի փոխել, դիմեցէք Մահմուտ փաշա Բիւրքճի խանի դիմացի կարգը 131 թիւ Արամ էֆ. Օղլումեանի վաճառատունը։



Հոն սեւ մագի ներկի ջուրն անմնաս նիւթերէ բաղադրուած է ի Բարիզ, և մազերուն տուած փայլունութեամբ, կակղութեամբ եւ գործածութեան դիւրութեամբ, փորձով հաստատուած է թէ մինչեւ ցարդ Եւրոպայի մէջ պատրաստուած ջուրերէն անմրցելի կերպով լաւ է։

ՇԻՇ ՄԸ՝ ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԲԱՒԷ. — ԳԻՆԸ ՉԱՓԱՒՈՐ

Կեղծերէն զգուշանալու համար մի միայն շիշը պարունակող տուփին վրայի ստորագրութեան և մարքային ուշադիր եղէք։

Սոյն վաճառատան մէջ կ'գտնուի նաեւ սեւ մազերը գեղեցկացնելու համար ջուր, և մասնաւորապէս մազին բուսումն խնամով պատրաստուած ներկեր՝ սեւ, խարտեաշ եւ չագանակագոյնի փոխելու. 20—16

ԱԶԴ.—Ս. Ցակոբայ ազգային Անկելանոց - Հիւանդանոցի սեփականութիւնն եղող Րիզէի ընտրելագոյն տեսակէ 250 և 125 կրամ պարունակող թիթեղեայ տուփերու մէջ մասնաւոր խնամով պատրաստուած սուրճն աժանաժախ եւ անարատ ըլլալով, կ'խնդրուի պատուարժան ազգայիններէ որ բարեհաճին գործածել յօգուտ սոյն հաստատութեան մէջ պատսպարեալ բազմաթիւ անկելոց։

Հոգաբարձութեան կնքով կնքուած յատուկ պիտակը չկրող տուփերը կեղծ են։ Կեդրոնատեղի Ղալաթիա, Ենի Ճամի ճատտէսի, Զինճիրլի խանի կից, թիւ 70 մթերանոցն, ուր պէտք է դիմել մասնաճիւղ հաստատել ուզողներն ալ։ Նախկինին պայմաններուն տեղեակ ըլլալու. Գին 250 կրամնոց տուփի $3^1/_2$ ղրշ.
» 125 » » $1^3/_4$ »

Փափաքողք կրնան գնել սոյն սուրճէն ի սաւրեւ նշանակեալ խանութէն, ինչպէս նաեւ զանազան մանրավաճառներէ և ծխավաճառներէ։ Բերա, Մեծ փողոց, չէքէրճի Հաճի Սալիմ աղայի 136 և 54 թիւ խանութներ։ Բանկալթի, ագատ Աճէմեան Գրիգոր աղա, Օրթագէօյ, Փէտի Վիճէն աղա Քէճէնճեան։ 15—13

ԲՐՈՒՍԱՅԻ ՄԵԾ ՃՏԱՐԱՆ

Ծ. Կ. ՊՈԼԱՆԱՔԻ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ (ԵԳԻՊՏՈՍ)

Հիմն. 1884

Բարձր քաղաքապետութեան քիմիական քննութեան անօրէնութեամբ Բրուքսէլի՝ վաւերացուցած է առողջապահական յատկութիւններն և անորակելի. Ի Լոնտոն պաշտօնական ցուցահանդէսին մէջ անցած է իբրեւ Զուտ Բուրդի Բանեղ։ 1894ին Եգիպտոսի ազգ. արուեստահանդէսին մէջ ի ցոյց դրուած քօնեաքներէն միայն այս քօնեաքը ոսկի շքադրամ ստացաւ։

Ներկայացուցիչ Թուրքիոյ, Պուլկարիոյ Սերպիոյ և Ռումանիոյ.
30—15 ՖՐԻՏ ՖԵՐՔԷԼ
Պէօյուք Թիմարէթ խան Պոլիս, թիւ 3

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերփուլ և Միջերկրականի միջեւ բանող շոգենաւեր

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Ամասիա	3500	Թիպա	2500
պալմա	3500	Մարէօթիս	2500
Մէնֆիս	3500	Նէռէյտ	2500
Անիմալա	3000	Բերա	2250
Ասթր	3000	Օսթիա	2250
Անթրինա	3000	Սֆինքս	2000
Օսմանլի	3550	Կասքօնի	1500
Ֆարօս	2750	Կոէն	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՕՐ և Ընկ. Ռեխթօլ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և Ընկ.
34, Ճէյմս Սդրիդ, Լիվրբուլ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՍԵԱՆ
Ն. ՓԱՔՉ ԵՒ ԸՆԿ.

Տարբիզոն և Պոլսոյ միջեւ կանոնաւորապէս բանող
Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղեւորք իսկ պատուօր դրամի նպաստն նաւուղեւորի ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար
Դիմել առ գործակատար ԹԷՄՈՒՐ ՊԷՂԻՆԻ
Մուման փողոց Թ. 1

ՌՈՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի կայսերական հրամանով արտօնեալ ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեթերսպուրկ
Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37
Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ. — ԿԵԱՆՔ. — ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. ԱՐԿԱԾՔ.

Ընկ. դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած 10,000,000 Ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 67,000,000 »
1895 ի հասոյթք 25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ 100,000,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒՐՄԻՒՔ
Ղալաթիա, Քարաքէօյի վրայ (Հին Մոսքովեան տեղը)
Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՕՏՕՐ ԲԷՔՔԷՆ

ՀԱՄԲՈՒՐԿ եւ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	Ֆրանք	14,500,000
Պահեստի դրամ	»	21,173,000
Տարեկան հասոյթ	»	44,820,000

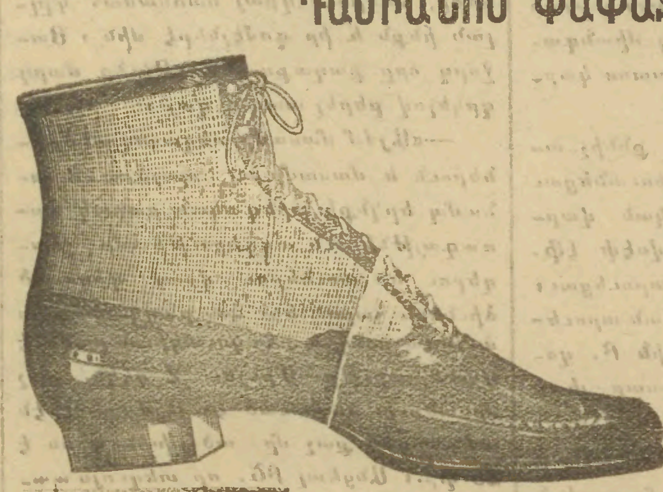
Ընկերութիւնս ՓՈԽԱԴԱՐՁԵԼԻ ԲԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրէ մթերանոցներ և բնակարաններ և ասոնց մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ, խիստ չափաւոր սակագիններով։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳԱԲՐԻԷԼ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս Պահչէ-Գաբու, Անանիատիս խան, 12, 13, 14

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՀԱՅ ԿՕՇԿԱԿԱՐ

ԴԱՄԻԱՆՈՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ



Այս մեծ և բարեհամբաւ հայ կօշկատան մէջ, հաստատուած քառորդ դարէ ի վեր, խնամքով կ'պատրաստուին ճաշակաւոր եւ հաստատուն կօշիկներ, կիսակօշիկներ, ճմրան կրկնակօշիկներ արանց, կանանց և մանկանց համար. նաեւ մուճակներ, հողաթափներ, եւն., չափաւոր գներով, ֆրանսական ընտիր կաշիով, և ամէն ճաշակի համաձայն նրբութեամբ և փափկութեամբ։ Գիները չափաւոր։ Ապսպրանքները շուտով կ'գործադրուին։ Ճմրան աւթիւ ընդունուած է մեծ պաշար ամերիկեան, անգլիական և ռուսական լաստիքներու, որոց նորութիւնն և տոկունութիւնն հռչակաւորեալ են։ Զգուշանալ ուրիշ տարուան լաստիքներէն որք իբրեւ նոր կ'ծախուին ուրիշ տեղեր, և շուտով կ'ծակին։ Դիմել
ՂԱԼԱԹԻԱ, Գումրուկ խանի վարի անկիւնը, թիւ 9.
ՄԱՀՄՈՒՏ ՓԱՇԱ, թիւ 211։ 20—7

ՖՐԵՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ եւ ԸՆԿ.

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերփուլ և Սեւ-ծովու միջեւ բանող շոգենաւեր

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Վիքթօրիան	10500	Ֆլավիան	3500
Ասմէնիան	10500	Եճիբշեն	3500
Քէսդրիան	10500	Բրաժիլեն	3000
Լանքասդրիան	9000	Ալճէրիան	2500
Ֆիլատելֆիա	9000	Արապիան	3500
Գոլովպիան	8000	Աթէնիան	2500
Ճօրճիան	8000	Անատոլիան	2500
Պոստոնիան	8000	Ալճերիեն	2500
Ֆլորենտիան	8000	Լեմպիան	2000
Քալէֆոնիան	3700	Մինսկ	800
Վալոնեան	3700	Օբօրդօ	800
Ֆլամինիան	3700	Լիսպոն	800
Ֆապիան	3500		

Ֆալէրնիան շոգենաւը Օգոստ. 26ին Լիվերփուլէն կ'ճամբայ ելլէ ընդհ. վաճառքով դէպ ի Կ. Պոլիս (և Ֆ.)։

Ապրանք ու ուղեւորներ կ'ընդունուի իրենց պարանքը այս ընկերութեան շոգենաւերով փոխադրելու համար իրենց հրամանը տալով շոգենաւի ժամանումէն 2 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ ԷՏՎԱՐ ԼԱՖ ՆԻԷՆ
Մէհմէտ Ալի փաշա խան, թիւ 1 Ղալաթիա

ԼՈՆՏՈՆ ԵՒ ԼԱՆՔԱՇԻՐ

ՀՐԴԵՀԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1862 ԻՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 2,127,500 ԱՆԳԼ. Ոս.

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ ՈՒՕԼԳԷՐ ՃԻՆՃԻԼ
Էլլինիկէօն, Թ. 2—3, Վօյվօտա փողոց, Ղալաթիա
Ապահովագիր Ընկերութիւն մ'է սա, իր առատաձեռնութեամբ, ճշդապահութեամբ և պատուաւորութեամբ համբաւաւոր.
Քննիչ ԹԷՕՏՈՐ ՍԹԷՖԱՆՈՒ

ԱԶԴԵՑԱՅԵԼՈՅ ԲՈՒԶԱՆԴ ՔԷՉԵԱՆ
ԻՏԱՐԱՆԻ «ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ» ՕՐԱԳՐՈՅ
Կ. Պոլիս Նօ 38, Գապը Ալի Ճատտէսի

ԹԵՐԹՕՆ «ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ»Ի. (23)

ՔԱՂԻՄ

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԱՂՋԻԿԸ

ՎԷՊ

ԱԶԴԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ

ԺԲ.

—Հապա ես կրնա՞մ կօշտ մէկու մը հետ ապրիլ։

Չէ՛ զաւակս, գիտցածիդ պէս չէ, հիմայ կօշտ մարդ չէ մնացեր. մի վախնար, քու նման քնքուշ կնոջ, ամէն բանէն առաջ պէտք է բարի ընկեր մը. ընտանիք մը բաղդաւոր ընել կինը. ... Թէ որ դուն ալ հաւասարակ աղջիկ մը մէկ պիտի ըլլայիր, ... ու հսկող մարդ ... Բարեհաճ ... ներողամտութեան համար։

Թրանի թէ չ'սովրէի մայր. գիտցայի Սոֆիին պէս պարզ աղջիկ մը ըլլալ, գոնէ աղէկն ու գէշը չէի կրնար զանազանել։

—Ի՞նչ ալ որոշ մը յաւ եղածը ան է որ, զաւակս, դպրոց երթալէդ ետքն ալ աղէկն ու գէշը չես կրնար կորզանելնէր, ան ուսմունքդ ինչի՞ պիտի ածէ եթէ անով բաղդաւոր չը կրնաս ըլլալ նէ։

—Ախ մայր իմաստասէր փիլիսոփայի մը պէս կ'խօսիս կոր, բայց ո՛ւսալ որ ուսմունքը շատ անգամ մարդ դժբաղդ ընելու կ'ծառայէ։

—Սիրտը պրոշ մարդը փիլիսոփայ կ'ըլլայ, քու աս աչքիդ արցունքները տեսնալուս սրտէս արիւն կ'երթայ կոր, դուն քիչ մը մայրդ մտիկ ըրէ, քու կին ուսմունքդ քեզի բաղդաւոր պիտի ընէ զաւակս։

—Ա՞յս սրտով։

—Ինչ ունի աս սիրտդ, չըլլայ թէ՝ մէկու մը հետ կապուա՞ծ է։

—Ո՛չ, բայց . . .

—Եթէ կապուած ալ ըլլայ վնաս մը չունի, հոյլս կ'ըսէի որ «չնչանուած աղջկան սիրտը մոմի կը նմանի, վրան հազիւ տեսակ պատկերներ կ'կոխուին ու կ'աւրուին, մինչեւ որ Աստուած չաւրուելիք պատկերը իր ձեռքով կոխէ եւ սրտակուին մէկին հետ»։ Եթէ անանկ չըլլար, քու ն երեսուն անգամ աղջիկներ եղող աղջիկները հիմայ խենթեցած ըլլալու էին։

—Մայրի՛կ, ա՛լ վերջացուր աղդ պաղնեմ։

—Չէ՛ զաւակս։ Մենք մեզի նստեր խօսինք կոր, աներ ալ չկայ տունը ալ, ինչո՞ւ սիրտդ նեղուի կոր։

—Ինչպէս սիրտս չնեղուի որ, դուն համոզուելու տեղ ինծի հաւանեցնելու կ'ելլաս։

—Համոզելու բան չկայ աղջիկս, մտիկ ըրէ որ ըսեմ, սա Տօքթոր Ոսկին ի՞նչ էր, քանի մը տարի առաջ եթէ քեզի անոր հետ նշանել ուզէինք նէ «ես աս խեղճը, չեմ առներ» ըսելով աշխարհք կ'անցնէիր ու հիմայ քիչ մը կրթուեցաւ բան սորվեցաւ նէ, աչքիդ չգտնուած մարդ մը կ'երեւայ կոր, իմ քեզի տալիք մանչերս հարիւր հատ Տօքթոր Ոսկի կ'արժեն, գոհունակ աղջիկ ես, կրթեալ հօրուընդ, հարուստ ըրէ, մարդ ըրէ, ընկերութիւններու մէջ մտցուր, այնչափ տանտիկնութեան դաներ առիր, անոնք ի՞նչ կ'ըսեն կոր նէ ըսածնուն պէս ըրէ. խելքդ միտքդ տանդ, երկանդ, զաւակներուդ վրայ ըրէ, տես ի՞նչ երջանիկ, հարուստ, բախտաւոր ընտանիք մը կ'ըլլաս. ասոնք ես չեմ կրնար գիտնալ ամմա քեզի պէս աղջիկ մը ինչո՞ւ չմտնայ։

Եւ այս բանակցութիւններն երկար օրեր ամիսներ շարունակուեցան մօրն ու աղջկան միջեւ. երկուքն ալ օդին մէջ կ'կառուէին, ոչ Տօքթոր Ոսկին տեսած ունէին եւ ոչ ալ Ցակոբ կաոիկեանը։

Վեց ամիս վերջ օր մը Բրաբիոն հանըմին քովը Վարդուկ հանըմ՝ հիւր եկաւ իրենց. տանտիրուհին ի հարկէ գաղտնիք մը չէր պահեր իր քրոջմէն, ուստի երբ դժբախտ մօրն ու աղջկան Տօքթոր Ոսկին մէջ նետելով սկսան իրարու ընդդիմախօսել, Վարդուկ հանըմ միջամտելով։

—Ո՞րի համար էք քաշհարցուք, սա նոր եկող բժիշկ մը կայ նէ, ո՞ն է Տօքթոր Ոսկին։

—Այո՛, պատասխանեց Բրաբիոն։

—Ո՛չ մանմնն տղերու գոյ սատանի ձագը, գոչեց Վարդուկ երեսը թթուեցնելով, մեր իմանալը կաբաղիտ ալ այնենք կան նէ կ'ճանչնաք։

—Ո՞րը, սա կարմիր ներկով տուն մը կայ նէ ա՞ն։

—Չէ՛ անոր վրայի մեծ տունը։

—Է ի՞նչ եղեր է. ըսին մայր ու աղջիկ միանդամայն ակնդէտ պատասխանի սպասելով։

—Աղջիկներն առնել ցուցուցեր, գաչեր եկեր, գացեր եկեր է. հոգին ալ հինգ հազար ոսկի տալ նէ կառնեմ ըսեր տուեր քաշեր է։

—Աչքդ քէօռնայ լակոտ, բացագանչեց Բրաբիոն։

—Վա՛ռ, չէտես Անահիտ ակռաները կրճտցնելով։

—Է, աղջիկը ի՞նչ կ'ընէ կոր։

—Տանը հիւանդ պառկած է, աս օրուան վաղուան չելլար կ'ըսեն կոր։

—Է՛ հարն ալ թող տայ պարէմ։

—Քա՛ խե՞նդ ես Բրաբիոն, հինգ հազար ոսկի ի՞նչ տացուէ։

—Հայրը ունեւոր է նէ ի՞նչ պիտի ընէ, ուզէ չուզէ պիտի տայ։

—Քա չէ՛, պէտքայէն միտքը աղջիկ առնել չէ, մարդ խաբել սուտ հիւանդ գտնեց, երթալ գալ, փարա քաշելէ չէ նէ քենէ ինէ աղէկ գիտէ որ աղջկանը հայրը հինգ հազար չէ, հազար ալ չի կրնար տալ, ճերմակը դուրս սեւը ներս ապրող հոգւոյ մարդիկ են։

—Տեսա՞ր Անահիտ, ըսաւ մայրը աղջկանը դառնալով, հիմա հաւատացի՞ր որ իմ ըսածներս չխտակ են։

— Բայց անգամ մը հարցուր թէ աղջիկը բժշկին ամուսին ըլլալու արժանի աղջիկ էր, պատասխանեց Անահիտ. ի՞նչ ընէ տղան, ա՛ռ, ա՛ռ ըսելով վրան ինկան նէ անոր ալ երեսը չկրնաց, օձիքը ազատելու համար հինգ հազար ոսկի ուզեց։

— Չէ՛ քա՛, սա խենթը նայէ, ըսաւ Վարդուկ, Անահիտի պաշտպանութենէն նեղուած. ամէն մտած ելած տունը անանկ կ'խաբէ եղեր, աղջիկնիդ պիտի առնեմ ցուցնելով. ինք կարգուող էր նէ, ի՞նչ ունէր հարապետ ազային աղջիկը, չենք չնորհք աղուոր վարդի պէս ճահիլ, ամմա անոր աչքը մարդ խաբելու է՝ կարգուի՞լ ի՞նչ ընէ։

—Տիրուհին ալ այնչափ ըլլալէն վերջ քեզի չեմ կրնար կոր մտիկ ընել, Անահիտ, ըսաւ մայրը վճռողաբար, անգամ մ'ալ աս սրիկային խօսքը չպիտի ըլլայ մեր տունը, հարստութիւն չունինք նէ պարկեշտութենս սուրբ տակ չտանք։

Անահիտ թէեւ մանաւոր ակռ մը չէր տածեր Տօքթոր Ոսկիի նկատմամբ, բայց որովհետեւ երիտասարդ բժիշկը փայլուն դիրք մը գրաւած էր հրապարակին վրայ, անոր հետ ամուսնանալով կ'յուսար յագեցնել իր քաղքենական պահանջումներուն ու խորունկ մեծամեծութեանը. խելացի աղջիկն այնչափ մոլուած էր յամառութեանը մէջ, որ դառնութիւնն իսկ կորանցուցած, չէր ուզեր ո՛չ մօրը խրատներուն կարեւորութիւն տալ, եւ ոչ ալ Տօքթորին խաբեպատիր ընթացքներէն ուղիղ հետեւութիւն հանել։ Ի՞նչ բանի վրայ դրած էր այս երեւակայական ամուսնութեան հիմը, ինքն ալ չէր գիտեր։

(Տար.)